

銀行專用 Bank Use only
申請順序號 Application No:

私人貸款申請表

Personal Loan Application Form

1) 申請人(等)須填寫本申請書的所有欄位,若申請人(等)不予提供有關資料,南洋商業銀行有限公司(包括其繼承人以及受讓人,下稱「銀行」)可能無 法處理有關申請。請參閱銀行的「資料政策通告」及/或銀行及其某些相關實體不時以任何名稱發出的有關個人資料的使用、披露及轉移的一般政 策的其他文件。

Applicant(s) is/are required to complete this application form. If relevant information is not provided, Nanyang Commercial Bank, Limited (including its successors and assigns, the "Bank") may not be able to process your application. Please refer to the Bank's "Data Policy Notice" and/or such other document(s) issued under whatever name from time to time by the Bank and certain of its related entities relating to their general policies on use, disclosure and transfer of personal data.

2) * 下述所填報之貸款戶口通訊地址,將會視作為日後銀行與借款人(等)、抵押人(等)及/或擔保人(等)的主要通訊地址。若現居地址或貸款戶口通訊地址需作變更,請以【通訊資料修改表格】盡快修訂現存於銀行的現居地址或貸款戶口通訊地址。

*The Correspondence Address stated below will be deemed to be the principle correspondence address for the Bank to contact the Borrower(s), Mortgagor(s) and/or Guarantor(s). Please immediately update your existing residential/correspondence address registered with the Bank by submitting to the Bank a duly completed and signed Customer Contact Information Amendment Form in case of any change of residential/correspondence address.

3) @ 若於此資料欄位提供的資料與銀行記錄不符,銀行記錄將會作相應修改。

@ In case there is discrepancy between the information supplied in this data field and the Bank's record, the Bank's record will be amended accordingly.

申請人(等) 需於遞交本貸款申請表前參閱及了解相關貸款產品資料概要中的資料。有關產品資料概要可從本行網頁下載:「個人銀行」>「貸款服務」>「產品資料概要」。Applicant(s) should read and understand the information in the relevant Key Facts Statement (KFS) before submitting this loan application form. The relevant KFS can be downloaded from the Banks' website: "Personal Banking" > "Loan Services"

> "Key Facts Statement (K		KFS can be downloaded	from the	Banks' website:	"Personal Banking"	> "Loan Servi	ices"
		·	的選項及	於□內加上"✓")	(Please "✓" □ wh	ichever is approj	priate)
		ecured Overdraft Facility eneral Banking Facility - In	nstalment I	Loan			
	□ 循環貸款 Revolving (Credit Facility					
	□大灣區置業按揭服務	Residential Mortgage Serv	ice of Gre	ater Bay Area			
私人貸款類別	□ 内房通 - 中國物業融	資服務 The Mainland Prop	perty Refir	nancing Service			
Type(s) of Personal Loan	□ 備用通- 分期貸款"Be	ei Yong Tong" - Instalment	Loan				
	□ 備用通- 活期透支 "E	Bei Yong Tong" - Overdra	ft Facility	Secured by Time I	Deposit		
	□ 理財通 "Li Chai Tong	g" Personal Loan					
	☐ 其他 Others :						
A. 個人資料 Applicant(s) Infor	mation	□另附 頁(内含 A-D	及 G 項) sh	eet(s) attached (includ	ing items A-D &	& G)
	申請。	人— Applicant 1		申請	背人□ Applicant 2 /_		
	☑借款人	□抵押人		□借款人	□抵押人	□擔保人	
	Borrower	Mortgagor		Borrower	Mortgagor	Guarantor	
姓 名(英文)							
Name in English							
姓 名(中文)							
Name in Chinese							
香港身份證/護照號碼							
HKID No. / Passport No.							
護照簽發國家 (如適用)							
Passport Issuing Country (if applicable)							
出生日期@							
Date of Birth@	年份(Y)	月份(M)	日(D)	年份(Y) 月份(M))	目(D)
性 別@ Gender@	□男 Male	□女 Female		□男 Male	□女 F	emale	
婚姻狀況@	□單身 Single	□已婚 Married		□單身 Single	□ □ □ □ □ □	Married	
Marital Status@	□離婚/分居 Divorced	l / Separated		□離婚/分居□	ivorced / Separated		
供養人數							
No. of Dependent(s)							

1

教育程度@ Education Level@ 國籍@	□小學程度或以下 Primary School or below □中學程度 Secondary School □預科/大專程度 Post-secondary or Tertiary □學位 University degree □碩士或以上 Post-graduate or above □中國香港 Hong Kong, China			□中學程度 Secon □預科/大專程度 □學位 University □碩士或以上 Pos □中國香港 Hong	E Post-secondary or T degree t-graduate or above Kong, China	`ertiary
Nationality @		省 Province thers (please specify)			省 Province thers (please specify)	
與申請人(1) 關係 Relationship with Applicant (1)				□配偶 Spouse □子女 Children	□父母 Parents □其他 Others:	
	室 Flat 大廈/屋苑 Building/Estate 街道 Road/Street	樓 Floor	座 Block	室 Flat 大廈/屋苑 Building/Estate 街道 Road/Street	樓 Floor	座 Block
現居住址* Residential Address*	地區 District			地區 District		
Residential Address	□香港 HK	□九龍 KLN	□新界 NT	□香港 HK	□九龍 KLN	□新界 NT
						市 City)
			如相同,可不用填寫 t than the residential	address. No need to f	ill in if the same	
	室 Flat	樓 Floor	座 Block	室 Flat	樓 Floor	座 Block
長期居留住址	大廈/屋苑 Building/Estate 街道 Road/Street			大廈/屋苑 Building/Estate 街道 Road/Street		
Permanent Address	地區 District □ 香港 HK	□ 九龍 KLN	■ 新界 NT	地區 District □ 香港 HK	□ 九龍 KLN	□ 新界 NT
	_	-			-	
貸款戶口通訊地址* Correspondence Address*	Borrower(s) reg 抵押物業(定義 section H) addr	istered with the Bank 参照 H 部)地址(如多	的通訊地址 (不適用) (not applicable to ne 於一個抵押物業地址 Mortgaged Property. :	ew customers). 上,請於「其他」內 ⁵	真寫) Mortgaged Proj	
現居類型 Type of Residence	□私人樓宇 Privat □公共房屋 Public □居屋 Home Own □宿舍 Quarters □其他(請說明)Ot	Housing		□私人樓宇 Privat □公共房屋 Public □居屋 Home Own □宿舍 Quarters □其他(請說明)Ot	Housing	

現居所有權 Ownership of Residence	□自置(無抵押)Self-owned (no □已按揭 Mortgaged □由親屬提供 Provided by Family □由僱主提供(免租)Provided by E □租用,每月租金支出 Rented, M HK\$□其他(請說明)Others(please speci	Members mployer (Rent free) onthly Rent	□已按揭 Mortgag □由親屬提供 Pro □由僱主提供(免積 □租用,每月租金	Self-owned (no monged wided by Family Men 租)Provided by Empl 全支出 Rented, Month thers(please specify):	mbers oyer (Rent free) nly Rent
現居住址開始時間 Start Date of Current Residence	年份(Y)	月份(M)	年 校	∱(Y)	月份(M)
電話號碼(非香港地區請註明國家編碼) Telephone No. (Please fill in the country code for those registered overseas)	住宅 Home 國家編號 地區編號 Country Code Area Code [] - [] - [] - [] 手提 Mobile 國家編號 地區編號 Country Code Area Code [] - [] - []]	住宅 Home 國家編號 地區 Country Code Area [] - [手提 Mobile 國家編號 地區 Country Code Area	Ξ編號 a Code] - [Ξ編號	1
對現居物業之安排 Arrangement For Current Residence	□將被出售 To be sold □將供父母或親屬居住,請註明則 occupied by parents or relative, p with the relative □退回僱主 To be surrendered to e□繼續居住 Continue to occupy □將終止有關租約 Termination of □繼續租用 Continue to rent □其他(請說明)Others(please speci	lease state relationship mployer the tenancy agreement	occupied by pare with the relative B回僱主 To be 繼續居住 Contin 將終止有關租約	屬居住,請註明與該 ents or relative, pleas surrendered to empl nue to occupy 切 Termination of the	e state relationship over tenancy agreement
B. 職業資料 Employment Inform	nation				
	申請人 Applica	nt 1	申請。	人 Applicant 2 /	
僱主名稱 Current Employer 公司行業 及 業務性質@ Company Industry & Business					
Nature@ 職業及職位@ Occupation & Position@	□自僱人士 Self-employed □其他(請說明) Others (please spe	cify):	□自僱人士 Self-e	employed Others (please specify):
工作性質 Job Nature	□長期僱員 Permanent □合約員工 Contract □非在職人士/臨時工 Unemploye	ed / Temporary	□長期僱員 Perma □合約員工 Contra □非在職人士/蹈		Temporary
南洋商業銀行發薪戶 NCB's Payroll Account	□是 Yes □ □	₹ No	□是 Yes	□否 No	
發薪戶戶口號碼 NCB's Payroll Account No. 現職開始時間 Start Date of Current Employment	年份(Y)	月份(M)		年份(Y)	月份(M)
所在行業開始時間 Start Date of Current Industry	年份(Y)	月份(M)		年份(Y)	月份(M)
辦公室地址 Office Address	室 樓 Flat Floor	座 Block	室 Flat	樓 Floor	座 Block

		大廈 Building		大廈 Buildir	n œ			
					ıg			
		街道 Road/Street		街道 Road/S	tuant			
					treet			
		地區 District		地區 Distric	+			
			The Harm		-			
		□香港 HK □九龍 K	LN □新界 NT	□香港	₹ HK	□九龍 K	.LN	□新界 NT
		□其他(請說明)Others(please:	specify):	□其他	也(請說明)O	thers(please	specify):	
家編號) Telepho country	馬(非香港地區請註明國 ne No.(please fill in the code for those d overseas)	辦公室 Office 國家編號 地區編號 Country Code Area Code [] - [] - [[]	國家編Country	Code Are		[1
公眾紀	錄 Public Record							
Involve	否涉及訴訟 ? nent in any legal ings in the past?	□否 No □是(請說明)Yes(please spec	cify):	□否 I □是(s(please spec	cify):	
C. 財務	資料(以等值港幣作單位)	Financial Information (HK\$ Equ	ıivalent)					
收入資料	의 Income							
		申請人 Ap	pplicant 1		申請	人 Applican	t 2 /	
毎月基本	· 薪全							
Monthly								
房津或和 Other Mo	也收入(如花紅、佣金、 引金收入等) onthly Income(e.g. bonus,	請說明 Please specify:		請說明	Please spec	cify:		
	ion, housing allowance, come etc.)							
D. 債務	資料 Debts Information					另附	編號 _ 頁	No.: sheet(s) attached
			債務聲明 De	bts Decla	ration			
		申請人 App	plicant 1		申請	人 Applicant	2 /	
a.	按揭貸款/物業抵押類 授信 (包括以借款人/擔保人 身份之債務) Mortgage Loans/Property Secured Facilities (Including debts in the capacity as Borrower/ Guarantor)	□ 本人並無任何左列之債務 I do not have loan/ facility □ 本人需承擔下列之債務, I am liable to the follow total number of loans/ faci 貸款餘額 (港元) Outstanding Loan Amount (HKD) 1. 2.	y listed on the left 合共筆 ing loans/ facilities and the	I d□本。	人需承擔下 m liable to	oan/ facility 列之債務, the followin er of loans/ f 港元) g Loan	合共 ng loans/ facilities i	筆 [*] facilities listed and is 款額(港元)
							I	

		I lo 本 - I	am not applying for, or oan/ facility listed on the 人正在申請或將會於短筆	期內申請下列貸款,合共 vill shortly apply for the and the total number of 預計每月還款額(港元) Estimated Monthly Repayment (HKD)	1. 2.	I am not applying for, o loan/facility listed on the 本人正在申請或將會於第 筆 I am applying for, or	會於短期內申請左列貸款 or will not shortly apply for, left. 短期內申請下列貸款,合共 will shortly apply for the es and the total number of 預計每月還款額(港元) Estimated Monthly Repayment (HKD)
			-L-1-4-1 ,		Debts 1		
			申請人 Ag	pplicant 1		申請人 Applic	ant 2 /
無抵押債項 (包括私人貸款 卡貸款、循環貸 支等) b. Unsecured Debt (Including Perso Loans, Credit C Loans, Revolvin Facilities, Over- etc.)	章款、透 ss onal ard ng	I	使款餘額 (港元) Outstanding Loan Amount (HKD) 人現沒有正在申請或將 am not applying for, or onal/ facility listed on the 人正在申請或將會於短	合共筆 ng loans/ facilities and the lities is 每月還款額 (港元) Monthly Repayment (HKD)	1. 2.	貸款餘額 (港元) Outstanding Loan Amount (HKD) 本人現沒有正在申請或將 I am not applying for, cloan/facility listed on the 本人正在申請或將會於第	y listed on the left 合共筆 wing loans/ facilities and the dilities is 每月還款額 (港元) Monthly Repayment (HKD) 會於短期內申請左列貸款 or will not shortly apply for,

	其他債項 (包括汽車貸款、金融 類資產抵押貸款/透 支、以借款人/擔保人 身份之債務等)	□本人並無任何左列之債務 I do not have loan/ facility □本人需承擔下列之債務, I am liable to the follow total number of loans/ facility ②賞款餘額 (港元) Outstanding Loan Amount (HKD) 1. 2.	y listed on the left 合共筆 ing loans/ facilities and the	I (□ 本 I	人並無任何左列之債務 do not have loan/ facility 人需承擔下列之債務, am liable to the follow tal number of loans/ faci 貸款餘額 (港元) Outstanding Loan Amount (HKD)	合共筆* ving loans/ facilities and	
c.	Other Debts (Including Car Loans, Loans/ Overdraft pledged by financial assets, debts in the Capacity as Borrower / Guarantor etc.)	loan/ facility listed on the 本人正在申請或將會於短 ——筆 I am applying for, or v following loans/ facilities loans/ facilities is 貸款餘額(港元)	will not shortly apply for, left. i期內申請下列貸款,合共 will shortly apply for the s and the total number of 每月還款額(港元)	I los	am not applying for, or an/ facility listed on the 人正在申請或將會於知二筆 am applying for, or llowing loans/ facilities ans/ facilities is 貸款餘額(港元)	短期內申請下列貸款,will shortly apply for and the total numbe	for, 合共 the
		Outstanding Loan Amount (HKD) 1. 2.	Monthly Repayment (HKD)	1. 2.	Outstanding Loan Amount (HKD)	Monthly Repayment (HKD)	
agreeme	ent, offer letter etc. of the ab	錄表、貸款授信函/合約、貸款 pove debts 產資料 Mortgaged Property(ies) □ 另附		for this	Loan Application	編號 No.:	
#hm 45c July 1	ul		por 座 Block _		另有 and: □天台	rì Roof □平台 Platform	
Property	ar 文填寫) Address express in English)	街道名稱/街號 Road / Street 車位 CPS: 有蓋 with cove 量丈約 (DD No.):	r □露天 open 號碼 No		樓層 Level/Floo	r	
		地區 District:				九龍 KLN □新界 NT	Γ
購入價 Purchas	e Price	□HK\$□CNY 臨時買賣合約訂立日期 Date				月份(M) 日(i	D)
物業用: Usage o	途 f the Property	occupied / used by the imm grandparents and parents-in 擬出租 Intended for Rent 已出租(請附上最新租約副	ended / Continued to be Self- 国用 Intended / Continued to b 、兄弟姊妹、(外)祖父/母 ediate family members of the -law.)	Occupied be Famil 家翁/ Mortgas e a copy	d / Self-Used by the Mor y Occupied / Used (只達 姑及岳父/母。) (Onl gor(s), i.e. parents, spous of the latest Tenancy A	tgagor(s) 通用於抵押人之直屬家庭 y applicable to the Prope se, children, siblings, greement)	 重成
		□其他(請說明)Others (please	e specify):				

	□經由銀行安排 Bank-a 保險公司 Insurance Compa □ 中銀集團保險有限公司 Insurance")或 or □ 中國太平保險(香港)有 注意: 新申請的中銀集團保 按揭還款戶口中扣取。倘	限公司(「中國太平香港」) (民險/中國太平香港火險保單) 若此按揭貸款不被提取,有[of China Group Insurance Company Limited ("BOCG China Taiping Insurance (HK) Company Limited ("CTPI(H 各會在此按揭貸款被提取時發出並生效,相關的保險 揭火險保單申請將不會被處理。 e policy will only be issued and take effect condition.	費將從		
火險安排(請參閱 H 部 聲明) Fire Insurance Arrangement (Please refer to section H Declaration.)	(須於提取貸款之前或保單到期 15 天前,提交一份有效保單/已辦續期的正本保單及保費收據。)					
	(Please submit a valid insurrelevant insurance policy.)	ance policy certification and r	eceipt, prior to drawdown date or 15 days before expiry	of the		
	保額 Insured Amount	(由借款人(等) 支付每 (Administration fee of 註:若客戶選擇上述以夕	oan Amount It Value HK\$ /_□CNY 次年行政費用港幣 1,000 元) HK\$1,000 will be paid by Borrower(s) each time) h的其它投保額投保,請向本行職員查詢。 sount other than the above options stated, please cont	act our		
	物業狀況 Property Status □現樓 Completed Property □樓花 Property under construction					
契約安排(只適用於非涉及外間 機構之貸款) Mortgage Deed Arrangement (unavailable for other institution	契約形式 Type of Deed	arge 「衡平法按揭」(樓花)契 Equitable Mortga lease specify):				
loan)	☐All MONEY ☐GBF ☐FIX					
loan)		All MONEY	☐GBF ☐FIXED L	OAN		
inan) if期資料Down payment Information if 期是否由第三者送贈? Does the day if 更是,首期由第三者送贈(請填寫)	lown payment is a gift from third	party?		OAN		
首期資料Down payment Informatio 首期是否由第三者送贈? Does the d	lown payment is a gift from third 此部份) Yes, down payment is a g	party?	l in this section)	OAN		
首期資料Down payment Information 首期是否由第三者送贈? Does the de □是,首期由第三者送贈 (請填寫)	lown payment is a gift from third 此部份) Yes, down payment is a g 由第三者送贈首期金 I) 送贈人之姓名	party? gift from third party (please fil 会額,請註明: A gift from t	l in this section) hird party, please state :	OAN		
首期資料Down payment Informatic 首期是否由第三者送贈? Does the d □是,首期由第三者送贈 (請填寫)	lown payment is a gift from third 此部份) Yes, down payment is a g 由第三者送贈首期金 I) 送贈人之姓名 ————————————————————————————————————	party? gift from third party (please fil ga , 請註明: A gift from t Name of the Donor:	l in this section) hird party, please state :	OAN		
首期資料Down payment Informatic 首期是否由第三者送贈? Does the d □是,首期由第三者送贈(請填寫) 首期來源 Source of down payment	lown payment is a gift from third 此部份) Yes, down payment is a g 由第三者送贈首期金 I) 送贈人之姓名 II) 與送贈人之關係 III) 送贈金額 (港幣 HK\$	party? gift from third party (please fil 注額,請註明: A gift from t Name of the Donor: Relationship with the Dono Amount given by the Don	l in this section) hird party, please state :			
首期資料Down payment Informatic 首期是否由第三者送贈? Does the d □是,首期由第三者送贈 (請填寫)	lown payment is a gift from third 此部份) Yes, down payment is a g 由第三者送贈首期金 I) 送贈人之姓名 II) 與送贈人之關係 III) 送贈金額 (港幣 HK\$	party? gift from third party (please fil eaging is a gift from the party (please fil eaging is a gift from the party (please fil eaging is a gift from the party (please fil eaging is a gift from the party (please fil eaging is a gift from the party (please fil eaging is a gift from the party (please fil eaging is a gift from third party (pl	l in this section) hird party, please state : or :	權		
首期資料Down payment Informatic 首期是否由第三者送贈? Does the d □是,首期由第三者送贈(請填寫)	由第三者送贈首期金 由第三者送贈首期金 I) 送贈人之姓名 II) 與送贈人之關係 III) 送贈金額 (港幣 HK\$	party? gift from third party (please file	l in this section) hird party, please state: or: or: driver and the state in t	權		
首期資料Down payment Informatic 首期是否由第三者送贈? Does the d □是,首期由第三者送贈(請填寫) 首期來源 Source of down payment 本人(等)確認送贈人以饋贈形式益。 I/We confirm the aforesaid amountis/her/their/its rights of and in 發展商津貼申報 Cash Rebate & O □否 No □是 Yes 已/將接受津	由第三者送贈首期金 I) 送贈人之姓名 II)與送贈人之關係 III)送贈金額(港幣 HK\$_ Sey The Sey T	party? gift from third party (please fil e額,請註明: A gift from t Name of the Donor: A Relationship with the Dono O Amount given by the Dono O E確認願意放棄送贈人因現 Evus by way of gift and the D ise from his/her/their/its preserve	l in this section) hird party, please state: or: or: driver and the state in t	權		
首期資料Down payment Informatic 首期是否由第三者送贈? Does the d □是,首期由第三者送贈(請填寫) 首期來源 Source of down payment 本人(等)確認送贈人以饋贈形式益。 I/We confirm the aforesaid amountis/her/their/its rights of and in 發展商津貼申報 Cash Rebate & O □否 No □是 Yes 已/將接受津	由第三者送贈首期金 I) 送贈人之姓名 II) 與送贈人之關係 III) 送贈金額 (港幣 HK\$_ Siven by the Donor to me the said property which may are ther Incentives offered by Develous Beauty Haward Face are provide related documents.	party? gift from third party (please fil e額,請註明: A gift from t Name of the Donor: Relationship with the Dono Amount given by the Dono 已確認願意放棄送贈人因現場 where the properties of the properties of the properties of the party of the properties of the party of	l in this section) hird party, please state: or: or: driver and the state in t	權 any of		
首期資料Down payment Informatic 首期是否由第三者送贈? Does the d □是,首期由第三者送贈(請填寫) 首期來源 Source of down payment 本人(等)確認送贈人以饋贈形式益。 I/We confirm the aforesaid amountis/her/their/its rights of and in 發展商津貼申報 Cash Rebate & O □否 No □是 Yes 已/將接受津	由第三者送贈首期金 I) 送贈人之姓名 II) 與送贈人之關係 III) 送贈金額 (港幣 HK\$_ Siven by the Donor to me the said property which may are ther Incentives offered by Develous Beau Have received / will recease provide related documents.	party? gift from third party (please fil e額,請註明: A gift from t Name of the Donor: Relationship with the Dono Amount given by the Dono E確認願意放棄送贈人因現 where any of gift and the D ise from his/her/their/its preserve rebate and/or incentives.	l in this section) hird party, please state: or: or: driver and the state in t	權 any of		
首期資料Down payment Informatic 首期是否由第三者送贈? Does the d □是,首期由第三者送贈(請填寫) 首期來源 Source of down payment 本人(等)確認送贈人以饋贈形式益。 I/We confirm the aforesaid amountis/her/their/its rights of and in 發展商津貼申報 Cash Rebate & O □否 No □是 Yes 已/將接受津	a gift from third	party? gift from third party (please fil e額,請註明: A gift from t Name of the Donor: Relationship with the Dono Amount given by the Dono 已確認願意放棄送贈人因現場 where the properties of the properties of the properties of the party of the properties of the party of	In this section) hird party, please state: or: or: or diport (如有) 而可能具有該物業的任何 onor has confirmed that he/she/they/it relinquish(s) a sent or future money gift (if any) to me/us. 估價公司代碼 Valuer Code: 估價參考編號 Value Ref:	權 any of		
首期資料Down payment Informatic 首期是否由第三者送贈? Does the d □是,首期由第三者送贈 (請填寫) 首期來源 Source of down payment 本人(等)確認送贈人以饋贈形式益。 I/We confirm the aforesaid amounts/her/their/its rights of and in 發展商津貼申報 Cash Rebate & O □否 No □是 Yes 已/將接受津り如是,請提供相關文件 If yes, ple	a gift from third	party? gift from third party (please file 類, 請註明: A gift from the Name of the Donor: Relationship with	I in this section) hird party, please state: or: or: or py ()	權 any of		
首期資料Down payment Informatic 首期是否由第三者送贈? Does the d □是,首期由第三者送贈(請填寫) 首期來源 Source of down payment 本人(等)確認送贈人以饋贈形式益。 I/We confirm the aforesaid amoun his/her/their/its rights of and in 發展商津貼申報 Cash Rebate & O□否 No□是 Yes 已/將接受津。如是,請提供相關文件 If yes, ple	由第三者送贈首期金 I) 送贈人之姓名 II) 與送贈人之關係 III) 送贈金額 (港幣 HK\$	party? gift from third party (please file 類, 請註明: A gift from the Name of the Donor: Relationship with	In this section In this s	權 any of		
首期資料Down payment Informatic 首期是否由第三者送贈? Does the d □是,首期由第三者送贈(請填寫) 首期來源 Source of down payment 本人(等)確認送贈人以饋贈形式益。 I/We confirm the aforesaid amoun his/her/their/its rights of and in 發展商津貼申報 Cash Rebate & O□否 No□是 Yes 已/將接受津。如是,請提供相關文件 If yes, ple	由第三者送贈首期金 I) 送贈人之姓名 II) 與送贈人之關係 III) 送贈金額 (港幣 HK\$	party? gift from third party (please file 類, 請註明: A gift from the Name of the Donor: Relationship with	I in this section) hird party, please state: or: or: or py ()	權 any of		

□存款資料 Deposit Inform	nation							
存款賬號 Deposit Account No.		振戶名稱 count Holder	金額 Amount	貨幣單位 Currency		每次提取? withdrawn every	如是,存 If yes, interest wil Account No.	
					□香 No	□是 Yes		
					□否 No	□是 Yes		
					□否 No	□是 Yes		
					□否 No	□是 Yes		
					□否 No	□是 Yes		
□股票 Shares								
香港股票交易所 股票編號 Hong Kong Stock Exchange Stock Code No.		股票名 Name of			有人名稱(英 f Shareholder(i		數 No. of	
□基金 Funds								
基金編號		基金名			有人名稱(英		數量	敘做折扣
Fund Code No.		Name of	Fund	Name	e of Holder(in I	English)	No. of Units	LTV
□債券 Bonds								
債券編號		債券名	i稱	持	有人名稱(英	文)	數量	敘做折扣
Bond Code No.		Name of	Bond	Name	e of Holder(in I	English)	No. of Units	LTV
□其他 Others				1				
F. 貸款資料及條款 (以銀行			an Information and Co 附頁 (適用於多					ore than one loan)
						sheer(s) arrached	. (appricable for III)	ne man one ioan)
Loan Amount		□HK\$/□CNY						
貸款用途 (可選多項,只適用於分期 之授信)	類別	existing mort				rchase price of th	ne Property / Full pa	ayment of the
Loan Purpose(s)			Full payment of the	existing 2 nd mo	ortgage			
(may select multiple option)		□透支 Overdra						
for Instalment loan applicat	ions)	□其他(請說明	Others(please spec	rify):				
貸款利率		□全期 All term	s:					
Interest Rate		□分期 Instalme	nt terms:					
		□其他(請說明)	Others(please specify):				

	還款期 Repayment Period	I —		用Terms				
還款安排	■ 其他(請說明) Others (please specify):							
(只適用於分期貸款類別)	逐系 週	愛						
Repayment Arrangement		□ 雙週 Bi		他(請說明) Others (p)	lease specify	/):		
(Only applicable to installa	ation		款年期 Fixed Loa					
loan applications)	還款方法 Repayment Met			talment Amount	HK\$ / \square Cì	NY		
		-		riod :	_		□期 Terms)	
申請手續費 Application Fee	按貸款額9	% of Loan Amount	或 or □HK\$	/ CNY				
二按貸款提供者	■發展商 Developer							
一按貝承提供有 2 nd Mortgage Provider	□公務員貸款(DPL)Civi	l Servants Downpay	ment Loan					
z Wortgage Provider	☐ 其他(請說明)Others(p	lease specify):						
擔保契約 (適用於全部擔任		with limited liabili	ty:	CNY				
Deed of Guarantee (application all guarantor(s))	able to 無限額擔保 Guarantee							
			IIIty					
	Relationship with the relevant perso		<u> </u>					
	擔保人 Applicable to Borrower(s) [下述人士? Are you one of the foll		Guarantor(s)					
•	•				D.			
	有限公司(「南商」)之附屬公司、 fellow subsidiary⁺ of Nanyang Cor					3 is able	to exert control [@] ;	
	文441111屋八司 - 日25111屋八司+→-	+ * = * * 4 * [+ *]	± 4m 4 1 @ 4/1 + + /14 a		加払けっかの	Σται ΕΖ /∋		
	商的附屬公司、同系附屬公司 [*] 之。 比核貸款申請的人員/控權人*/小股		史控制 的 具他質	「體乙重事/監事/仃凶	總裁/局級官	宮理僧/多	是貝曾土席/部门土	
A director / s	upervisor / chief executive / sen	ior management /	chairman of cor	nmittee / head of de	epartment /	head o	f branch / officer	
	n applications / controller* / mino over which NCB is able to exert co		ontroller [#] of NC	B or of a subsidiary	or fellow s	subsidia	ry⁺ of NCB, or of	
	c. 上文(b)所列出任何人士的親屬^;或 A relative^ of any of the persons listed in (b) above; or							
	所列出任何人士(倘若為自然人)控制 hip or non-listed company control				istad in (h)	and (a) (ahovor or	
riffit, partifers	mp or non-fisted company control	ied by any of the	persons (in case	of natural persons) if	sted III (b) a	and (c) a	above; or	
	控權人*、小股東控權人#或董事,	或者該等上述人士	(倘若為自然人)	的任何親屬以董事、	合夥人、經	理或代理	理人的身份而有利	
	商號、合夥或非上市公司 hip or non-listed company in whic	h NCB or any of it	s controllers*. m	inority shareholder c	ontrollers#	or direct	tors or relatives of	
	rs*, minority shareholder controlle						iors or relatives or	
(ii) 擔保人是否南商	内控權人*、小股東控權人#或董事	或者該控權人*、/	、股東控權人#或	董事的親屬^?				
Is the Guarantor	a controller*, minority sharehold				h a controll	ler*, mi	nority shareholder	
controllers# or di	rector?							
否,木人 <i>(</i> 笺)確論	忍現時並無此等關係。倘產生任何此	等關係,木人(等)F	音書速以書面通	知南商。				
	that, at present, there is no such relatio				ch relationshi	p arises.		
	住任何問題作出了肯定的回答,請拒 en an affirmative answer to any of		e nlagea provide	a dataile as balow				
, ,	,	*	· 1 1		mman sist 1	vw(a = \	4 fill out 4- 1 1	
	請於適當空格內填上「✓」號並填 details. You may tick (✓) more than or		可選多於一格。	Please tick (\checkmark) in the a	ppropriate bo	ox(es) and	d fill out the below	
關係 Relationship	(i)a□	(i)b□	(i)c	(i)d	(i)e		(ii)	
1 12 4 55			1	T		rha I .ar		
上述有關人士之名稱 Name of the above	機構	部門	職位 Position	借款人/抵押人/擔 人之姓名			刊借款人/抵押人/ 聲保人之關係	
relevant persons	Company	Department	Position	Name of the Born		Relati	ionship with the	
				Mortgagor		Mo	orrower(s) / ortgagor(s) /	
				Guarantor(s) / I		Guar	antor(s) set out on the left	
				Party(ies)		on the left	
木人(笺)確認木人(笺)戸獲	 	3.给南商及甘附屬//	 司以便南商及甘	 	- 工業(国 除承t	魯閉度)‡	員目[[》。	
	何以上泛及的人工的四总泛供共具框 obtained consent from the individual							
	liaries to comply with the Banking (Ex							
* 挖楗 人 就任何 公司而言	,根據《銀行業條例》第2條定義	就此條伽昕右條立	而言,指兹八司	以下任何 / 具問接物	權 人 武 士 四	亩坎糠	λ ∘	
江惟八机山門石"円川百	瓜塚 《姒门未陈忉》 第 4 陈处我	加此际門別用角隊又	川口 1日欧公司	炒 耳門八疋 按控	TE八以八収	木1工作	/\ ·	

- 間接控權人就任何公司而言,指所發出的指示或指令獲得該公司的董事、或以該公司為附屬公司的另一間公司的董事慣常按照行事的任何人,但經理人或顧問不包括在內,又如所發出的指示或指令獲得該等董事慣常按照行事的任何人僅是因為該等董事按照該人以專業身份所提供的意見而行事者, 則該人亦不包括在內。
- 大股東控權人就任何公司而言,指在該公司的任何大會上,或在以該公司為附屬公司的另一間公司的任何大會上,單獨或連同任何一名或多於一名相

聯者有權行使 超過 50% 表決權或有權控制超過 50% 表決權的行使的任何人。

*Controller, in relation to a company, means, in respect of all the provisions of the Banking Ordinance, any person who is an indirect controller or a majority shareholder controller as defined in section 2(1) of the Banking Ordinance.

- An indirect controller, in relation to a company, means any person in accordance with whose directions or instructions the directors of the company or of another company of which it is a subsidiary are accustomed to act, but does not include a Manager or Advisor, or any person in accordance with whose directions or instructions those directors are accustomed to act by reason only that on advice given by him in his professional capacity.
- A majority shareholder controller, in relation to a company, means any person who, either alone or with any associate or associates, is entitled to exercise, or control the exercise of, more than 50% of the voting power at any general meeting of the company or of another company of which it is a subsidiary.

"小股東控權人就任何公司而言,指在該公司的任何大會上,或在以該公司為附屬公司的另一間公司的任何大會上,單獨或連同任何一名或多於一名相聯者有權行使不少於 10%但不超過 50%表決權,或有權控制不少於 10%但不超過 50%表決權的行使的任何人。

#A minority shareholder controller, in relation to a company, means any person who, either alone or with any associate or associates, is entitled to exercise, or control the exercise of, 10% or more, but not more than 50%, of the voting power at any general meeting of the company or of another company of which it is a subsidiary.

- *同系附屬公司指南商的控權人能夠對其行使控制的任何實體。「控權」一詞請參照下段所載的釋義。
- *Fellow subsidiary means any entity in which a controller of NCB is able to exert control. The term "control" should be subject to the interpretation as set out below.
- ^ 親屬是指 a)父母、祖父母或外祖父母、或曾祖父母或外曾祖父母;b)繼父母或領養父母;c)兄弟或姊妹;d)配偶,或其父母、繼父母或領養父母、兄弟或姐妹;e)如該人是夫妾關係的一方,該關係中的另一方;f)同居伴侶;g)子、繼子、女、繼女或領養子女;或 h)孫或孫女、外孫或外孫女、曾孫或外曾孫、或曾孫女或外曾孫女。
- ^ Relative means a) a parent, grandparent or great grandparent; b) a step-parent or adoptive parent; c) a brother or sister; d) the spouse, or his/her parent, step-parent or adoptive parent, brother or sister; e) if the individual is a party to a union of concubinage, the other party of the union; f) a cohabitee; g) a son, step-son or adopted son, daughter, step-daughter or adopted daughter; or h) a grandson, granddaughter, great grandson or great granddaughter.
- [®]若屬以下情況,商號、合夥或非上市公司(「受控制實體」)視作由某人士控制 -
- (a)該人擁有受控制實體超過 50%的表決權;
- (b)該人根據一份與其他股東(或類似的表決權持有人)的協議,控制受控制實體過半數表決權;
- (c)該人具有權利,可委任或罷免受控制實體的董事局(或類似的管治團體)過半數成員;
- (d)受控制實體的董事局(或類似的管治團體)過半數成員的委任,是純粹由於該人行使其表決權;或
- (e)該人依據合約或其他方式而具有權力,對受控制實體的管理或政策,發揮具支配性的影響力。
- A firm, partnership or non-listed company (controlled entity) is treated as being controlled by a person if
- (a) the person owns more than 50% of the voting rights in controlled entity;
- (b) the person has control of a majority of the voting rights in the controlled entity under an agreement with other shareholders (or similar holders of voting rights);
- (c) the person has the right to appoint or remove a majority of the members of the controlled entity's board of directors (or similar governing body);
- (d) a majority of the members of the controlled entity's board of directors (or a similar governing body) have been appointed solely as a result of the person exercising his or her voting rights; or
- (e) the person has the power, under a contract or otherwise, to exercise a controlling influence over the management or policies of the controlled entity.

G. 與銀行有關人士關係 Relationship with the relevant person(s) of the Bank

適用於借款人、抵押人及擔保人 Applicable to Borrower(s) / Mortgagor(s) and Guarantor(s)

- (i) 閣下是否任何一位下述人士? Are you one of the following persons?
 - f. 南洋商業銀行有限公司(「南商」)之附屬公司、同系附屬公司'或者南商能對其行使控制[®]的其他實體;或

A subsidiary, fellow subsidiary of Nanyang Commercial Bank, Limited ("NCB"), or other entities over which NCB is able to exert control error.

g. 南商之或者南商的附屬公司、同系附屬公司^{*}之或者南商能對其行使控制[®]的其他實體之董事/監事/行政總裁/高級管理層/委員會主席/部門主管/分行行長/批核貸款申請的人員/控權人^{*}/小股東控權人[#];或

A director / supervisor / chief executive / senior management / chairman of committee / head of department / head of branch / officer approving loan applications / controller* / minority shareholder controller* of NCB or of a subsidiary or fellow subsidiary of NCB, or of other entities over which NCB is able to exert control®; or

h. 上文(b)所列出任何人士的親屬^;或

A relative of any of the persons listed in (b) above; or

- i. 上文(b)及(c)所列出任何人士(倘若為自然人)控制[®]的商號、合夥或非上市公司;或 Firm, partnership or non-listed company controlled[®] by any of the persons (in case of natural persons) listed in (b) and (c) above; or
- j. 南商或其任何控權人*、小股東控權人*或董事,或者該等上述人士(倘若為自然人)的任何親屬以董事、合夥人、經理或代理人的身份而有利害關係的任何商號、合夥或非上市公司

Firm, partnership or non-listed company in which NCB or any of its controllers*, minority shareholder controllers* or directors or relatives of such controllers*, minority shareholder controllers* or directors is interested as director, partner, manager or agent

(ii) 擔保人是否南商的控權人*、小股東控權人"或董事或者該控權人*、小股東控權人"或董事的親屬^?

Is the Guarantor a controller*, minority shareholder controllers# or director of NCB or a relative^ of such a controller*, minority shareholder controllers# or director?

否,本人(等)確認現時並無此等關係。倘產生任何此等關係,本人(等)同意盡速以書面通知南商。

- No, I/we confirm that, at present, there is no such relationship. I/We agree to notify NCB promptly in writing if any such relationship arises.
- 尚若閣下對上述任何問題作出了肯定的回答,請提供詳情如下。

If you have given an affirmative answer to any of the above questions, please provide details as below.

關係 Relationship	請於適當空格內填上「✓」號並均 details. You may tick (✓) more than o		可選多於一格。P	lease tick (\checkmark) in the appropriate b	ox(es) and fill out the below
1	(i)a	(i)b	(i)c	(i)d (i)e	(ii)
上述有關人士之名稱 Name of the above relevant persons	機構 Company	部門 Department	職位 Position	借款人/抵押人/擔保人/關係 人之姓名 Name of the Borrower(s) / Mortgagor(s) / Guarantor(s) / Relative Party(ies)	與左列借款人/抵押人/ 擔保人之關係 Relationship with the Borrower(s) / Mortgagor(s) / Guarantor(s) set out on the left

本人(等)確認本人(等)已獲得以上提及的人士的同意提供其資料給南商及其附屬公司以便南商及其附屬公司能遵守《銀行業(風險承擔限度)規則》

I/We confirm that I/we have obtained consent from the individuals listed above for the provision of their information to NCB and its subsidiaries for the purpose of enabling NCB and its subsidiaries to comply with the Banking (Exposure Limits) Rules.

- *控權人就任何公司而言,根據《銀行業條例》第2條定義就此條例所有條文而言,指該公司以下任何人是間接控權人或大股東控權人
 - 間接控權人就任何公司而言,指所發出的指示或指令獲得該公司的董事、或以該公司為附屬公司的另一間公司的董事慣常按照行事的任何人,但經理人或顧問不包括在內,又如所發出的指示或指令獲得該等董事價常按照行事的任何人僅是因為該等董事按照該人以專業身份所提供的意見而行事者,則該人亦不包括在內。
 - 大股東控權人就任何公司而言,指在該公司的任何大會上,或在以該公司為附屬公司的另一間公司的任何大會上,單獨或連同任何一名或多於一名相聯者有權行使超過50%表決權或有權控制超過50%表決權的行使的任何人。
- *Controller, in relation to a company, means, in respect of all the provisions of the Banking Ordinance, any person who is an indirect controller or a majority shareholder controller as defined in section 2(1) of the Banking Ordinance.
 - An indirect controller, in relation to a company, means any person in accordance with whose directions or instructions the directors of the company or of another company of which it is a subsidiary are accustomed to act, but does not include a Manager or Advisor, or any person in accordance with whose directions or instructions those directors are accustomed to act by reason only that on advice given by him in his professional capacity.
 - A majority shareholder controller, in relation to a company, means any person who, either alone or with any associate or associates, is entitled to exercise, or control the exercise of, more than 50% of the voting power at any general meeting of the company or of another company of which it is a subsidiary.

"小股東控權人就任何公司而言,指在該公司的任何大會上,或在以該公司為附屬公司的另一間公司的任何大會上,單獨或連同任何一名或多於一名相聯者有權行使不少於 10%但不超過 50%表決權,或有權控制不少於 10%但不超過 50%表決權的行使的任何人。

#A minority shareholder controller, in relation to a company, means any person who, either alone or with any associate or associates, is entitled to exercise, or control the exercise of, 10% or more, but not more than 50%, of the voting power at any general meeting of the company or of another company of which it is a subsidiary.

†同系附屬公司指南商的控權人能夠對其行使控制的任何實體。「控權」一詞請參照下段所載的釋義。

*Fellow subsidiary means any entity in which a controller of NCB is able to exert control. The term "control" should be subject to the interpretation as set out below.

- ^ 親屬是指 a)父母、祖父母或外祖父母、或曾祖父母或外曾祖父母;b)繼父母或領養父母;c)兄弟或姊妹;d)配偶,或其父母、繼父母或領養父母、兄弟或姐妹;e)如該人是夫妾關係的一方,該關係中的另一方;f)同居伴侶;g)子、繼子、女、繼女或領養子女;或 h)孫或孫女、外孫或外孫女、曾孫或外曾孫、或曾孫女或外曾孫女。
- ^ Relative means a) a parent, grandparent or great grandparent; b) a step-parent or adoptive parent; c) a brother or sister; d) the spouse, or his/her parent, step-parent or adoptive parent, brother or sister; e) if the individual is a party to a union of concubinage, the other party of the union; f) a cohabitee; g) a son, step-son or adopted son, daughter, step-daughter or adopted daughter; or h) a grandson, granddaughter, great grandson or great granddaughter.
- [®]若屬以下情況,商號、合夥或非上市公司(「受控制實體」)視作由某人士控制 -
- (a)該人擁有受控制實體超過 50%的表決權;
- (b)該人根據一份與其他股東(或類似的表決權持有人)的協議,控制受控制實體過半數表決權;
- (c)該人具有權利,可委任或罷免受控制實體的董事局(或類似的管治團體)過半數成員;
- (d)受控制實體的董事局(或類似的管治團體)過半數成員的委任,是純粹由於該人行使其表決權;或
- (e)該人依據合約或其他方式而具有權力,對受控制實體的管理或政策,發揮具支配性的影響力。
- [®]A firm, partnership or non-listed company (controlled entity) is treated as being controlled by a person if
- (a) the person owns more than 50% of the voting rights in controlled entity;
- (b) the person has control of a majority of the voting rights in the controlled entity under an agreement with other shareholders (or similar holders of voting rights):
- (c) the person has the right to appoint or remove a majority of the members of the controlled entity's board of directors (or similar governing body);
- (d) a majority of the members of the controlled entity's board of directors (or a similar governing body) have been appointed solely as a result of the person exercising his or her voting rights; or
- (e) the person has the power, under a contract or otherwise, to exercise a controlling influence over the management or policies of the controlled entity.

H. 申請人(包括所有借款人、抵押人和擔保人)聲明 Declaration of the Applicants (including all Borrower(s), Mortgagor(s) and Guarantor(s))

The Applicant(s) hereby apply(ies) to the Bank for the loan particularized in this application to be granted to the Borrower(s) and secured by a legal mortgage/equitable mortgage over the property(ies) specified in section E (the "Mortgaged Property") and/or a charge over the above-mentioned security. Regarding such loan and any other matters mentioned in this application form (including its attachment(s)) ("Application Form"), each of the Applicants hereby agrees, declares, confirms and acknowledges the following (where applicable):

申請人(等)現向銀行申請本申請書所述給予借款人的貸款。有關貸款以現樓/樓花按揭將詳列於 E 部的物業(「抵押物業」)及/或上述其他資產作為抵押。就該貸款及在本申請書(包括其附頁)(「申請書」) 提及的任何其他事宜,各申請人謹此同意、宣佈、證實及承認下述各項(若適用):

- 1) I/We confirm that the information set out in this Application Form or supplied or to be supplied to the Bank and/or its agents (the "related bodies") is true, correct, updated and complete and authorize the Bank and/or the related bodies to make such enquires as the Bank and/or the related bodies consider necessary to verify such information and for credit assessment purpose directly with or through any credit reference agencies or from any source as the Bank and/or the related bodies may think fit. In relation to the information relating to the Mortgagor(s) and the Guarantor(s), I/we confirm and warrant before providing the aforesaid information to the Bank and/or the related bodies, I/we have obtained prior consent of the Mortgagor(s) and Guarantor(s) therefor and I/we have also used my/our best efforts to verify that such information is true, correct, updated and complete. I/We agree to be held liable for all consequences arising from the use of any incorrect or misleading information or any improper collection of such information.
 - 本人(等)確認本申請書所列或本人(等)提供或將提供給銀行及/或其代理人(「有關機構」)的資料,均屬真實、正確、最新及完整,本人(等)並授權銀行及/或有關機構進行銀行及/或有關機構認為必要的查詢,銀行可直接地聯絡或透過任何信貸資料服務機構或銀行及/或有關機構認為適當的來源,核實該等資料作信用評估用途。就有關抵押人(等)和擔保人(等)的資料,本人(等)確認及保證在向銀行及/或有關機構提供上述資料前本人(等)已事先取得抵押人(等)和擔保人(等)的同意,本人(等)亦已盡最大努力核實該等資料均屬真實、正確、最新及完整。本人(等)同意承擔因使用該等不正確或誤導資料或該等資料的收集方法不當所引起的責任。
- 2) I/We agree that the granting of any loan by the Bank to the Borrower(s) shall be conditional upon that all statements and information provided by me/us in this Application Form or supplied or to be supplied to the Bank and/or the related bodies are true, correct, updated and complete. If any part of the statement and information provided by me/us is found to be false, incorrect, misleading or incomplete or there is any non-compliance of any terms herein, misrepresentation, mis-statements, breach of warranty or undertaking on my/our part herein, the Bank may, at its sole discretion, refuse to grant or withdraw the loan or any part thereof, and each of the Applicants shall forthwith repay the Bank immediately on demand the loan (if any) and indemnify the Bank and/or the related bodies from and against all costs, liabilities (actual or contingent) and incidental expenses in reasonable amounts and reasonably incurred by the Bank and/or the related bodies in connection with this application, without prejudice to all other rights, powers and remedies available to the Bank and/or the related bodies. I/We understand that I/we may incur civil and/or criminal liability by making intentional or negligent misrepresentation(s) and/or providing fraudulent information in this application or omitting to provide relevant information including without limitation usage of the Mortgaged Property and my/our financial information (including without limitation information relating to my/our liabilities). Each of the Applicants shall keep the Bank informed of any change of facts or circumstances which may render any information, statements, representations and/or particulars given hereunder, incorrect or untrue before the drawdown and each of the Applicants understands the non-disclosure of any facts on the change of circumstances hereunder may amount to making intentional or negligent misrepresentation(s) and/or providing fraudulent information or omitting to provide relevant information as above-mentioned.
 - 本人(等)同意,銀行向借款人批核貸款,條件是本人(等)在本申請書提供的或提供予或將提供予銀行及/或有關機構的所有申述及資料均屬真實、正確、最新及完整。若本人(等)所提供的申述及資料的任何部分被發現為虛假、不正確、具有誤導成分或不完整,或與本申請書條款不符,或本人(等)有任何虛報、錯誤陳述、違反保證或承諾,銀行可全權酌情決定拒絕批核或撤回貸款或其任何部分,而各申請人須立即按要求向銀行償還貸款(若有),並彌償銀行及/或有關機構就本申請合理招致的所有合理數額的費用、負債(實際的或是或有的)及附帶支出,但銀行及/或有關機構享有的所有其他權利、權力及補救方法不受損害。本人(等)明白本人(等)在本申請書故意或疏忽作出的虛報陳述及/或提供欺詐性資料或遺漏提供任何相關資料包括但不限于抵押物業用途及財務資料(包括但不限于負債資料),可構成民事及/或刑事責任。於提取貸款前,各申請人會就任何令所提供之資料、陳述、聲明及/或細則成為不正確或不真實之任何事實或情況變動通知銀行。各申請人明白對任何此等情況轉變之事實不予披露,將可構成以上所指之蓄意或疏忽之失實陳述及/或提供欺詐資料或遺漏提供任何相關資料。
- 3) I/We authorize and request the Bank to amend the Bank's record concerning me/us according to the information supplied by me/us in this Application Form and marked with the "@"sign if there is any discrepancy between those information and the record kept by the Bank and I/we acknowledge that in case the discrepancy relates to the residential/correspondence address, I/we am/are required to submit to the Bank a duly signed Contact Information Amendment Form before the Bank shall amend its record concerning the residential/correspondence address:
 - 本人(等)授權及要求銀行根據本人(等)於本申請書提供並以"@"符號作標記的資料更新本人(等)於銀行之記錄,若該些資料與銀行之記錄不符,惟若本申請書所指定的現居地址或貸款戶口通訊地址與銀行的記錄不符,本人(等)將另行以【通訊資料修改表格】通知銀行作出修訂。
- 4) I/We undertake at all times to notify the Bank and/or the related bodies in writing as soon as reasonably practicable of any change of the statements and/or information provided by me/us, including but not limited to statement as to usage of the Mortgaged Property, my/our address, telephone number and facsimile number. Each of the Applicants acknowledges and agrees that the Bank and the related bodies will rely on the information

contained herein to approve this application and each of the Applicants has a continuing obligation to amend or supplement the information/documents provided in this application if any of the material facts which each of the Applicants has disclosed herein should change after the drawdown of the loan herein applied for.

如本人(等)提供的申述及/或資料有任何更改,包括但不限於抵押物業用途、本人(等)地址、電話號碼及傳真號碼,本人(等)承諾任何時間在合理可行的情況下盡快以書面形式通知銀行及/或有關機構。各申請人確認並同意銀行及有關機構將會依賴本申請書所填報之資料作為審批本申請之用途。倘各申請人於本申請書內填報之主要資料,於提取所申請之貸款後有任何改變,各申請人將有持續之責任對該等資料/文件予以更正或補充。

- 5) I/We understand that the Bank and/or the related bodies shall appropriately examine this application (including but not limited to investigating interests of the Mortgaged Property to be charged). If upon such examination and investigation it is found that the application is not in compliance with any policy or loan requirement of the Bank and/or the related bodies, the Bank and/or the related bodies shall have the right to reject or adjust this application or re-examine the same.
 - 本人(等)明白銀行及/或有關機構須就本申請進行相關的審查(包括但不限於對擬作抵押物業權益進行調查)。當發現有關情況或調查結果未能符合任何銀行及/或有關機構的政策及或貸款要求,銀行及/或有關機構有權拒絕或調整本申請或對本申請重新進行審核。
- I/We agree that all personal data relating to me/us collected by the Bank and/or the related bodies from time to time (including those data obtained from any credit reference agencies) may be used and disclosed for such purposes and to such persons (whether in or outside Hong Kong) as may be in accordance with the policies of the Bank and/or the related bodies on use and disclosure of personal data set out in statements, circulars, notices or terms and conditions made available by the Bank and/or the related bodies to its respective customers from time to time and acknowledge that in connection with this application I/we have been provided with a copy of the Bank's "Data Policy Notice" and/or such other document(s) (the "Notice") issued under whatever name from time to time by the Bank and certain of its related entities relating to their general policies on use, disclosure and transfer of personal data and have read and understood its (their) content. I/We declare that I/We am/are duly authorized by each individual(s) (whose information is set out in this Application Form or supplied or to be supplied to the Bank or the related bodies) (the "Individuals", each an "Individual"), to confirm that each Individual has received, read and understood the Notice and agrees to be bound by it and that all personal data and information in respect of each Individual provided by me/us on behalf of each Individual to the Bank or the related party (a) have been collected by lawful means; and (b) are accurate in all material respects so far as I/we am/are aware. I/We agree to ensure that, in relation to all personal data collected by and provided to the Bank or the related bodies by me/us, all necessary consents required from the Individuals have been obtained and that the Individuals are aware that their personal data and information may be used, transferred or disclosed by the Bank or the related bodies in accordance with its policies on the use and disclosure of personal data as set out in the Notice made available by the Bank or the related bodies to each Individual through me/us from time to time and that those Individuals are aware that they may have legal rights of access to and correction of information held about them by the Bank. I/We further agree that my/our personal data may be (i) used in connection with matching procedures (as defined in the Personal Data (Privacy) Ordinance) or other comparison procedures; (ii) disclosed by way of bank reference or otherwise to any financial institution with which I/we have or propose to have dealings to enable such financial institution to conduct credit check on me/us; (iii) disclosed to and used by any bank, financial institution or other company to whom the Bank wish to novate and or assign all or part of their respective rights and obligations in relation to the transactions contemplated between the parties; and (iv) supplied to a credit reference agencies and, in the event of my/our default under any mortgage, guarantee or any other loan agreement, to a debt collection agency. I/We further authorize the Bank and/or the related bodies to contact (a) any credit reference agencies for the purpose of accessing, collecting and using my/our data maintained with such credit reference agencies, and (b) any of my/our employers (if applicable), banks, referees or any other sources for the purpose of obtaining or exchanging any information and to compare the information provided by me/us with other information collected by the Bank and/or the related bodies for checking purposes. The Bank and/or the related bodies are entitled to use the result of such comparison to take any action which may be adverse to the interest of or against me or any of us. I/We consent to my/our data being transferred to another jurisdiction outside Hong Kong.

本人(等)同意,銀行及/或有關機構不時收集有關本人(等)之個人資料(包括向任何信貸資料機構所取得有關本人(等)的個人資料),可根據銀 行及/或有關機構不時備有供其客戶索取之聲明、通函、通知或條款及條件所載有關使用及披露個人資料的政策,用於其中所述用途及向其中所 述人士披露(不論接收人是在香港境內或境外),並且本人(等)承認銀行在本人(等)遞交本申請書或之前已向本人(等)提供一份「資料政策通告」及 /或不時由銀行及其某些相關實體以任何名稱發出有關個人資料的使用、披露及轉移的一般政策的其他文件(「該通告」)並已閱讀及明白其內 容。本人(等)聲明本人(等)已被相關人士(其資料已列於本申請書或本人(等)提供或將提供給銀行及有關機構)(下稱「該人士」)授權確認該人 士已收到、閱讀並理解該通告,並同意受其約束。本人(等)聲明本人(等)代該人士向銀行及有關機構提供的所有個人資料(a)均藉合法的方法收 集;及(b)盡本人(等) 所知的所有要項上均為準確。本人(等) 同意確保,就銀行及有關機構收集及由本人(等) 提供予銀行及有關機構的所有相關個 人資料,已從該人士取得所需的同意,且該人士知悉銀行及有關機構可以不時通過本人(等)提供給該人士有關該通告中所載目的,並根據銀行 及有關機構對使用及披露個人資料的政策去使用、轉移或披露該人士的所有個人資料和資訊,而該人士知悉他們可擁有要求查閱及更改銀行及有 關機構持有其資料的法律權利。本人(等)進一步同意,本人(等)個人資料可(i)供核對程序(定義見《個人資料(私隱)條例》)或其他比較程序之 用;(ii)以銀行信用諮詢或其他方式向任何與本人(等)或擬與本人(等)進行交易的財務機構披露,使該財務機構能對本人(等)進行資信調查;(iii)向 就銀行與任何銀行、財務機構或其他公司等各方進行的交易獲更替及/或轉讓各方各自的全部或部分權利及責任的上述銀行、財務機構或公司披 露並由上述銀行、財務機構或公司加以使用;及(iv)提供給信貸資料機構,並且在本人(等)就任何按揭、擔保或其他貸款協議欠款的情況下,提供 給脹務追收公司。本人(等)進一步授權銀行及/或有關機構聯絡(a)任何信貸資料機構,致使銀行可進入其資料庫,收集及採用有關本人(等)在 其資料庫的個人資料,和 (b)本人(等)的僱主(如適用)、銀行、諮詢人或其他人以收集、交換資料及將本人(等)所提供的資料與銀行及/或有關機構 收集的其他資料作出比較,以資核對。銀行及/或有關機構有權使用比較資料後的結果採取任何違反本人(等)利益或對本人(等)不利的行動。本人 (等)同意有關本人(等)的資料可傳送到香港以外的司法管轄區。

- 7) I/We agree and understand that in examining this application, the Bank and/or the related bodies will refer to and consider my/our credit report in accordance with the Personal Data (Privacy) Ordinance, and the Code of Practice on Consumer Credit Data approved and issued under the Ordinance, and notwithstanding the approval of this application being granted or not and whether it is cancelled or withdrawn by me/us, the credit report will not be returned or available for access, and I/we understand that I/we have to contact the credit reference agencies, where necessary, to enquire into or amend any information.
 - 本人(等)同意及明白銀行及/或有關機構在審批是次申請時會按照《個人資料(私穩)條例》及根據該條例核准及發出的《個人信貸資料實務守則》查閱及考慮本人(等)之信貸報告,不管申請是否獲批准或被本人(等)取消或撤回,有關信貸報告將不獲發還或查閱,本人(等)明白如有需要,須自行聯繫信貸資料機構繳費查詢或修正資料。
- 8) Except as disclosed in this application, I/we do not have any other outstanding loans and I/we am/are not in default under any mortgage, guarantee or other loan agreement(s).
 - 除在本申請書披露者外,本人(等)並沒有任何其他未償還的貸款,並且本人(等)並沒有任何按揭、擔保或其他貸款協議下的欠款。
- 9) I/We am / are not the subject of any judgment or court/tribunal order in relation to any debt or insolvency, and I/we have not been declared bankrupt within the past seven years; and I hereby solemnly and sincerely believe and/or declare that no individual and/or entity shall have any reason and/or intention to petition for or be in a position to petition for my bankruptcy or any similar order or legal proceedings, whether in Hong Kong elsewhere. 本人(等)並未涉及任何有關債務或無力償還之裁決或法院/審判處命令;本人(等)於過去(七)年內亦未曾宣佈破產;及本人(等)亦謹此鄭重及真誠地相信及/或聲明沒有人士及/或個體有任何由因及/或意圖於香港或任何其他地方申請或可以申請本人(等)破產或相關類似的令狀或法律程序。
- 10) Each of the Applicants agrees that the use of the loan under this application which may be granted by the Bank is subject to the terms and conditions set out in this Application Form, the facility letter and/or the terms and conditions of the loan as the Bank may stipulate and provide to each of the Applicants prior to the signing of such facility letter.
 - 各申請人同意銀行根據本申請書而可能批准之貸款,乃受本申請書、貸款授信函及/或在簽署該貸款授信函前銀行訂定及發予各申請人之貸款條款及細則所規限。

11)I/We understand that under and in accordance with the terms of the Personal Data (Privacy) Ordinance and the Code of Practice on Consumer Credit Data approved and issued under the Ordinance, I/we have the right to request to be informed which items of data are routinely disclosed to credit reference agencies or debt collection agencies, and be provided with further information to enable the making of an access or correction request to the relevant credit reference agencies or debt collection agency.

本人(等)明白,按照《個人資料(私隱)條例》及根據該條例核准及發出的《個人信貸資料實務守則》的條款,本人(等)有權要求獲知哪些資料例行向信貸資料機構或賬務追收公司披露,及獲提供進一步的資料,以便可向有關的信貸資料機構或賬務追收公司提出查閱或資料更正要求。

- 12) I/We understand in the event of any default in payment, unless the amount in default is fully repaid or written off (otherwise than due to a bankruptcy order) before the expiry of **60 days** from the date such default occurred, I/we shall be liable to have my/our account repayment data retained by a credit reference agencies until the expiry of **5 years** from the date of final settlement of the amount in default. 本人(等)明白,如出現拖欠還款的情況,除非拖欠金額在由出現拖欠日期起計 **60** 天屆滿前全數清還或撇賬(除了因破產令導致之外),否則本人 (等)的賬戶還款資料將會在全數清還該拖欠還款後繼續保留多至 **5 年**。
- 13)I/We further agree to pay and reimburse the Bank and/or the related bodies on demand all costs and incidental expenses reasonably incurred in connection with this application. I/We hereby authorize the Bank to debit any of my/our accounts with the Bank (if any) with all sums due to the Bank as specified herein.

本人(等)進一步同意按要求支付及償付銀行及/或有關機構就本申請合理招致的所有費用及附帶支出。本人(等)謹此授權銀行從本人(等)在銀行設有的賬戶(若有)內,扣除所有在本申請書指明須支付給銀行的款項。

14) The following applies to Applications under tripartite mortgage / with guarantor(s):

以下規定適用於三方按揭/有擔保人的申請:

The Borrower(s) hereby consent to your providing to any other Applicants (including any co-borrower and guarantor) or provider of security (collectively, the "Relevant Parties" and each a "Relevant Party") and / or to the solicitor acting for such Relevant Parties the following:-

借款人謹此同意銀行把下述資料提供予任何其他的申請人(包括任何共同借款人、擔保人)或抵押品提供者 (統稱「有關人士」) 及/或其代表律 師:

a. any financial information concerning the Borrower(s);

任何與借款人有關的財務資料;

b. a copy of the contract and copies of the contracts from time to time evidencing the obligations to be guaranteed or secured or a summary thereof:

不時證明擬擔保或抵押之債務的合同副本或摘要;

- c. a copy of any formal demand for overdue payment which is sent to the Borrower(s) after the Borrower(s) have failed to settle an overdue amount following a customary reminder; and
 - 在如常發出催繳通知而借款人仍未償還逾期欠款後,向借款人發出之任何有關逾期還款的正式催繳通知之副本;及
- d. from time to time on request by any Relevant Party, a copy of the latest statement of account provided to the Borrower(s). 在任何有關人士不時要求下,提供予借款人之最近賬戶結單。
- 15) For the purpose of releasing the information mentioned in paragraph 14 above, each of the Relevant Parties agrees that any information concerning such party can be released to other Relevant Party(ies).

為着發放上述第14段的資料,有關人士均同意任何涉及該有關人士的資料均可向其他有關人士披露。

16)I/We agree that the Bank may at any time without our notice assign or transfer, or agree to assign or transfer, the mortgage loan particularized herein, the relevant security document(s) and any other documents based on which the Bank has made available the mortgage loan particularized herein and any of our rights or obligations thereunder to any actual or potential assignee / transferee.

本人(等)同意,銀行可隨時在沒有給予本人(等)通知的情況下將本申請書所述的貸款、有關抵押文件及銀行據以提供本申請書所述的貸款的任何 其他文件以及本人(等)在上述文件的任何權利或責任,轉讓或轉移或同意轉讓或轉移給任何受讓人或承讓人或擬受讓人或擬承讓人。

17) The Bank and/or the related bodies for their record may retain the original of this Application Form and documents provided by me/us to the Bank even if the loan is not approved by the Bank.

即使貸款未獲銀行批核,銀行及/或有關機構仍可保留本申請書及本人(等)向銀行提供的文件之正本,以作記錄。

18) I/We confirm that the Bank has informed me/us that I/we may employ solicitors on the approved lists of the Bank to represent both of me/us and the Bank and I/we should pay for the legal expense of both the solicitors who represent me/us and the solicitors who represent the Bank to prepare mortgages on properties. I/We acknowledge that I/we have the right to employ separate solicitors for me/us, and the cost implications of doing so. I/We confirm that the Bank has informed that if I/we employ solicitors not on the approved list of the Bank to represent me/us; the procedures involved, the nature and amount of the fees and charges levied by the Bank, and the nature of the any extra fees that may be charged by the solicitors which are known to the Bank including the costs for the additional work for each solicitor in reviewing the other solicitor's documentation.

本人(等)確認銀行已通知本人(等),可選用銀行可任用代表律師名單的律師同時代表本人(等)及銀行擬備物業按揭文件,並須支付雙方律師的法律費用。本人(等)亦已知悉可另行聘用律師代表本人(等),以及此做法對費用造成的影響。本人(等)確認銀行已通知本人(等)若聘請非銀行認可名單上的代表律師代表本人(等);所涉及的手續、銀行所收取的費用及收費的性質及金額、以及銀行所知悉有關律師可能收取的任何額外費用的性質,包括一方的律師在查閱對方律師的文件方面所涉及的額外工作的費用。

19) The following provisions shall be applicable to the Borrower(s)/Mortgagor(s):

以下條款將適用於借款人(等)/抵押人(等):

a. The Mortgagor(s) understand(s), and has/have been warned, that banking facilities are to be secured on the Mortgaged Property(ies) and default in payment of the banking facilities may result in the Bank taking possession of, and selling, the Mortgaged Property(ies) pursuant to the terms of the mortgage.

抵押人(等)明白及已被忠告授信將以抵押物業作擔保,未能償還授信將引致銀行根據按揭之條款接管及出售抵押物業。

b. The Borrower(s) and the Mortgagor(s) agree not to let the Mortgaged Property unless prior written consent of the Bank has been obtained and the Bank shall have the right to re-determine the interest rate and/or the loan amount at the Bank's sole discretion upon giving the consent to let. All costs and expenses (including the Bank's solicitors' costs on full indemnity basis) incurred in giving the consent shall be borne and paid by the Borrower(s) and the Mortgagor(s). Without prejudice to any of the Bank's rights, the Bank may take legal action as it thinks fit if there is any breach of any provision of the mortgage or this application.

借款人(等)及抵押人(等)同意在得到銀行書面批准後,始將抵押物業出租,銀行並有權重新釐訂貸款利率及/或貸款額。由是項批准引起的一切有關費用(包括銀行以全數賠償基準計算的所有律師費), 概由借款人(等)及抵押人(等)負責。若不遵守任何按揭條款及/或本申請的任何條文,銀行可採取其認為適當的法律行動,但不影響銀行的任何權利。

c. Each of the Borrower(s) and the Mortgagor(s) undertakes that it shall not enter into any second mortgage / further mortgages over the Mortgaged Property without the prior written consent of the Bank. If the Borrower(s) and/or the Mortgagor(s) fail to observe this undertaking, the Bank may at its own discretion refuse to grant the Loan to the Borrower(s) or repackage the Loan with different loan amount and/or loan tenor and/or the terms and conditions of the Loan.

各借款人(等)及抵押人(等)承諾在沒有取得銀行之書面同意前,不會將抵押物業進行二按或其他加按。如借款人(等)及/或抵押人(等)不遵守這

項承諾,銀行可自行決定拒絕貸款予借款人或改變貸款額、貸款期和/或貸款的條款及細則。

d. The management company of the building/estate of which the Mortgaged Property forms part (the "Management Company") may have the power and the duty to keep the building/estate insured against, among others, accidental loss of or damage to the Mortgaged Property caused by fire in the full reinstatement value under a master insurance policy (the "Master Policy"). If this application has been approved by the Bank, the Mortgagor shall provide to the Bank a copy, certified true by the Management Company, of the Master Policy. So long as the loan applied hereunder remains available to the Borrower or yet repaid, the Mortgagor hereby authorizes the Bank to obtain certified true copies of the Master Policy and its subsequent renewals from the Management Company and if so required by the Management Company, to disclose to the Management Company particulars of the Mortgaged Property for such purpose. Any expenses incurred in this connection are for the account of the Mortgagor. The Mortgagor shall, if so required by the Bank, execute an assignment or other documents to assign to the Bank the Mortgagor's right interests and benefits under such policy and or any profits and proceeds thereof. The Mortgagor shall also, if so required by the Bank, insured the Mortgaged Property against such risks and in such amounts and with such insurance company the Bank may from time to time specify, and if so required by the Bank, in the joint names of the Mortgagor and the Bank.

抵押物業所屬大廈/屋苑的物業管理公司(下稱「管理公司」),可能有權力及責任根據總保單(下稱「總保單」)按全部重置價值為該大廈/屋苑投保。如銀行要求,抵押人須簽署轉讓書或其他文件,以轉讓予銀行其在該保單的權利、權益及利益及/或其中任何利潤及收益(包括因火災而導致抵押物業有意外損失或損毀)。如本申請已被銀行批核,抵押人需向銀行提交一份由管理公司核證的總保單副本。就本申請之貸款仍提供與借款人或仍未償還的情況下,抵押人在此授權銀行向管理公司提取總保單及其期後的重檢保單的核證副本,如管理公司要求,銀行可爲上述目的向管理公司披露其個人有關抵押物業的資料。如銀行要求,抵押人亦須按銀行不時指定的保額,向銀行不時指定的保險公司,由抵押人及銀行聯名(如銀行要求)為該抵押物業投保銀行不時指定的各類保險。

- e. Applicable to Fire Insurance underwritten by Bank of China Group Insurance Company Limited ("BOCG Insurance")/China Taiping Insurance (HK) Company Limited ("CTPI(HK)") only:
 - 只適用由中銀集團保險有限公司(「中銀集團保險」)/中國太平保險(香港)有限公司(「中國太平香港」)承保的火險:
 - (i) I/We understand that Nanyang Commercial Bank, Limited ("NCB") is an appointed insurance agent of BOCG Insurance/CTPI(HK) for distribution of the Fire Insurance. The Fire Insurance is a product of BOCG Insurance/CTPI(HK) but not NCB. Also, in respect of an eligible dispute (as defined in the Terms of Reference for the Financial Dispute Resolution Centre in relation to the Financial Dispute Resolution Scheme) arising between NCB and the customer out of the selling process or processing of the related transaction, NCB is required to enter into a Financial Dispute Resolution Scheme process with the customer; however any dispute over the contractual terms of this Plan should be resolved between directly BOCG Insurance/CTPI(HK) and the customer.
 - 本人(等)明白南洋商業銀行有限公司(「南商」)以中銀集團保險/中國太平香港的委任代理身份分銷火險,火險為中銀集團保險/中國太平香港之產品,而非南商之產品;另對於南商與客戶之間因銷售過程或處理有關交易而產生的合資格爭議(定義見金融糾紛調解計劃的金融糾紛調解中心職權範圍),南商須與客戶進行金融糾紛調解計劃程序;而本計劃的合約條款的任何爭議,應由中銀集團保險/中國太平香港與客戶直接解決。
 - (ii) I/We consent to NCB that using and transferring all my/our necessary personal or other relevant data to BOCG Insurance/CTPI(HK) for the purpose of processing the fire insurance application. This form will not constitute a contract of insurance. I/We acknowledge that the policy and its terms and conditions will be issued to me/us separately upon acceptance of the fire insurance application by BOCG Insurance/CTPI(HK).
 - 本人(等)同意南商將本人(等)的個人及其他有關資料提交中銀集團保險/中國太平香港,用作處理火險申請之用途。此表格不構成保險合約。本人(等)知悉如火險申請被接納,中銀集團保險/中國太平香港將另行發出保單及保險條款及細則給本人(等)。
 - (iii) The Fire Insurance policy is subject to a minimum premium of HK\$/CNY400. 有關火險保單的最低保費為港幣/人民幣400元。
- f. Where insurance is taken out by the Borrower(s)/Mortgagor(s):

在借款人/抵押人(等)自行投保的情况下:

- (i) I/We confirm that the Bank has informed me/us that I/we may employ insurers on the approved lists of the Bank, and if I/we employ insurers not on the approved lists of the Bank; (a) the procedures involved; and (b) the criteria to be fulfilled by the insurers and minimum policy cover. I/We agree and understand that all costs and fees involved are at the cost of the Borrower(s). I/We understand that the Bank in general will not accept insurance policy issued by an insurance company which I/we have relationship with its directors, shareholders, senior employees or spouse of such persons. If I/we am/are/become so related, I/we am/are required to promptly notify the Bank in writing. Also, I/we have to specify the Bank as mortgagee of the mortgaged property in the fire insurance policy. 本人(等)確認銀行已通知本人(等),可選用銀行認可名單上的保險公司購買火險,以及若聘請非銀行認可名單上的保險公司,有關(a)所涉及的手續;及(b)保險公司須符合的任用準則、最低保單承保範圍,本人(等)同意及明白,所有費用及開支由借款人(等)負責,及按一般慣例,如本人(等)與該外間保險公司的董事、股東、主要職員及其配偶存在關係,銀行不會接受該保險公司之火險保單。若本人(等)現在或日後產生任何上述關係,本人(等)必須盡速以書面通知銀行。另本人(等)須在火險保單上訂明銀行為抵押物業的抵押權人。
- (ii) the Borrower(s)/Mortgagor(s) shall submit to the Bank, prior to drawdown or 15 days before expiry of the relevant insurance policy (as the case may be), the original of a valid/renewed insurance policy and the premium receipt, and a valuation report; and 借款人(等) /抵押人(等)須於提取貸款之前或保單到期十五天前(視情況而定),向銀行提交一份有效/已辦妥續期的正本保單及保費收據: 及
- (iii) the insurance policy should include standard warranties and/or clauses of the Fire Tariff issued by the Fire Insurance Association of Hong Kong, namely, A7, A12, A13, A33, A34, B24 & B25 (clauses B24 and B25 are not applicable to dwelling) and, if so requested by the Bank, clauses covering extra perils, namely, EP01A, EP02A, EP03B, EP04A, EP05A, EP06 (A,C & H), EP07A, EP08A, EP09C & EP10A. Where full reinstatement value option is chosen, the insurance policy should also include clause A19.
 - 保單須包含香港火險公會建議標準條款,即 A7, A12, A13, A33, A34, B24 及 B25 (條款B24及B25不適用於住宅類),若銀行要求,須包括附加險的條款,即 EP01A, EP02A, EP03B, EP04A, EP05A, EP06(A,C&H), EP07A, EP08A, EP09C 及 EP10A。若選擇以物業的完全重置價值投保,須再增加 A19 的條款。
- g. I/We confirm that the Bank has offered that I/we may choose (i) the original loan amount, (ii) the outstanding loan amount on existing policy expiry date (only applicable for policy renewal) or (iii) the reinstatement value of the mortgaged property as the insured amount. I/We agree and understand that if I/we choose (iii) as the insured amount, the Bank may charge the Borrower(s) an administration fee of HK\$1,000 at inception and upon renewals of fire insurance each time.
 - 本人(等)確認銀行已通知本人(等)有權選擇以(i)原貸款金額、(ii)原保單到期時的貸款餘額(只適用於火險續期)或(iii)抵押物業之重置價值作為保額的基準。本人(等)同意及明白,如本人(等)選擇以(iii)作為保額基準,銀行有權在火險投保及續保時,每次向借款人(等)收取行政費用港幣1,000元。
- h. The Bank shall be entitled (but not obliged) to take out insurance for the Borrower(s)/Mortgagor(s). Without limiting the generality of the foregoing, the Bank shall be entitled and are hereby authorized to take out insurance through the Bank's nominated agent for and at the cost of the Borrower(s)/Mortgagor(s) for the original facility amount if the Borrower(s)/Mortgagor(s) fail(s) to comply with paragraph 19(d) or (g) above.
 - 銀行有權(但非其責任)代借款人(等)/抵押人(等)投保。在不影響上文的一般性條件下,若借款人(等)/抵押人(等)未能履行上述 **19(d)**或(**g**)段的條款,銀行有權,並在此獲授權透過銀行的指定代理人,以原授信金額代其投保。所有費用及開支由借款人(等)/抵押人(等)負責。
- i. Where the Borrower(s)/Mortgagor(s) represent and warrant that the Mortgagor(s) or the immediate family members of the Mortgagor(s)(i.e. parents, spouse, children, siblings, grandparents and parents-in-law) will occupy / use or continue to occupy / use the Mortgaged Property, the

Borrower(s) / Mortgagor(s) undertake to notify the Bank in writing as soon as reasonably practicable if the Mortgaged Property is subsequently not occupied / used by the Mortgagor(s) or the immediate family members of the Mortgagor(s). The Mortgagor(s) and the Borrower(s) hereby agree that for any change of Usage of the Mortgaged Property, the Bank shall have the right to re-determine the interest rate and / or the loan amount or to demand repayment of the loan from the Borrower(s) / Mortgagor(s) or any part thereof. 如借款人(等)/抵押人(等)聲明及保證抵押人(等)或其直屬家庭成員(即父母、配偶、子女、兄弟姊妹、(外)祖父/母、家翁/姑及岳父/母)會 或將會以抵押物業作為自用/自住用途,若日後借款人(等)/抵押人(等)知悉抵押物業並非由該等人仕作自用/自住用途,借款人(等)/抵押人 (等)同意盡速以書面通知銀行。借款人(等)/抵押人(等)同意就抵押物業用途的改變,銀行有權重新釐訂按揭貸款利率及/或貸款金額或要求借

20) I/We understand that the loan tenor requested in this Application Form must not be longer than the tenor of the government grant relating to the Mortgaged Property. Notwithstanding the request under this Application Form might have been approved by the Bank, in the event the tenor of the government grant relating to the Mortgaged Property is shorter than the loan tenor, I/we understand that re-approval of the loan by the Bank is required. Such re-approval process may result in the Bank's refusal to grant the loan or in repackaging the loan with different loan amount and/or

本人(等)明白本申請書要求的貸款期不能長於有關抵押物業的政府租契年期。儘管銀行可能已按本申請書的要求批准貸款,但如有關抵押物業 的政府租契年期是短於貸款期,本人(等)明白該貸款申請是必須經銀行重新審批。這重新審批過程可能會導致銀行拒絕給予貸款或貸款額和/或 貸款期的改變。

- 21) I/We acknowledge that the approval of this application is subject to the final decision of the Bank and/or the related bodies. I/We understand the Bank's staff loan application and its approval are subject to Part 5 of the Banking (Exposure Limits) Rules, and the loan amount is determined by the final approval of the Bank.
 - 本人(等)明白本申請的批核結果按最終銀行及/或有關機構決定為準。本人(等)明白銀行員工之貸款申請及審批必須受《銀行業(風險承擔限度)規 則》第5部份所約束,貸款金額將按最終審批而決定。
- 22)I/We understand that remuneration of the Bank's sales staff may consist of fixed and variable components. The award of variable remuneration correlates in part with the staff's performance in financial and non-financial factors.
 - 本人(等)明白銀行的營銷人員之薪酬總額可包含固定薪酬部份及浮動薪酬部份。浮動薪酬之發放與營銷人員在財務及非財務指標的工作表現掛鈎。
- 23) The borrower should notify the bank as soon as possible in the event of any difficulty in repaying or servicing the loan over the credit period. 如借款人於信貸期限內在償還或繼續履行還款責任方面遇到任何困難,借款人應盡快通知本行。
- 24) In case of any difference between the English and Chinese versions of this Application Form, the English version shall prevail. 本申請書的中英文版本如有任何分歧,概以英文文本為準。

RMB Currency Risk:

- Investment in RMB is subject to exchange rate fluctuation which may result in loss.
- RMB is currently not fully freely convertible. Customers may conduct conversion of RMB through bank accounts at CNH rate. Whether the conversion can be fully or immediately conducted is subject to the RMB position of the banks and their commercial decision.

人民幣貨幣風險:

人民幣投資可能受人民幣匯率的變動而蒙受虧損。

款人(等)/抵押人(等)清償貸款或其任何部分

日前人民搬光北空空间自由分娩,发育可以通過组行匪負以人民搬(辦告)匯家進行人民搬分物,具不可以全郊或即時辦理,須須延常時组行的人民搬

2) 日前人民常业并元主可日由允痪,各户可以通過戰打城户以八民常(離岸)區华進行人民常允痪,定否可以主命域即時辦理,須悦于當時戰行的人民常頭寸情況及其商業考慮。
□ 本人(等)確認已收妥、閱讀及明白銀行提供予本人(等)的上述申請貸款之相關條款及細則與產品資料概要中的內容。(請在方格內以"✓"表示。)□ I/We confirm that I/we have received, read and understood the contents of relevant terms and conditions and key facts statement provided by the Bank for the loan product in connection with this application. (Please tick "✓" this box.)
本人(等)明白如就此申請作出任何失實陳述及/或提供虛假資料或漏報相關資料(不論故意或疏忽),本人(等)或會招致民事及/或刑事法律責任。本人 (等)已細閱及明白本聲明書並
I / We understand that by making any intentional or negligent misrepresentation(s) and/or providing false information or omitting to provide relevant information in connection with this application, I / we may incur civil and/or criminal liability. I / We have read the content of this Declaration and agree / do not agree to the above(in particular, the consent given in declaration 6):
本人(等) 不欲 貴銀行使用本人(等)的個人資料經以下渠道作直銷推廣 (請以"✓"選擇渠道):-
I/We do not wish the Bank to use my/our personal data in direct marketing via the following channel(s) (please use "\sigma"" to select the channel(s)):-
☐ 信函 Mail ☐ 專人電話 Personal Call ☐ 傳真 Fax ☐ 短信 SMS ☐ 電郵 Email
如您沒有在以上任何方格内以"✓"號顯示您的選擇,即代表您並不拒絕本銀行任何形式的直銷推廣。
If you return this Form without ticking any of the above boxes, it means that you do not wish to opt-out from any form of the Bank's direct marketing. *********
□ 為改善及提供更全面的服務予本銀行的客戶,本銀行可能會將您的個人資料提供予「本集團」* 其他成員及其他人^作其包括財務、保險、信用卡、證券、商品、投資、銀行及相關服務和產品及授信的直銷推廣。若您 <u>不欲</u> 本銀行提供您的個人資料予以上人士作以上用途,請閣下在這方格上以"✓"號表示。
To improve and provide more comprehensive services to our customers, the Bank may provide your personal data to other members of the Group* and other persons^ for their use in direct marketing of financial, insurance, credit card, securities, commodities, investment, banking and related services and products and facilities and so forth. Please tick" this box if you do not wish the Bank to provide your personal data to the above persons for the above purposes.
*「本集團」指銀行及其控股公司、分行、附屬公司、代表辦事處及附屬成員,不論其所在地,以及中國信達(香港)控股有限公司和中國信達資產管理股

The "Group" means the Bank and its holding companies, branches, subsidiaries, representative offices and affiliates, wherever situated, together with China Cinda (HK) Holdings Company Limited and China Cinda Asset Management Co., Ltd.. Affiliates include the Bank's holding companies and China Cinda (HK) Holdings Company Limited and their respective branches, subsidiaries, representative offices and affiliates that are located in Hong Kong.

份有限公司。附屬成員包括銀行的控股公司以及中國信達(香港)控股有限公司位於香港之分行、附屬公司、代表辦事處及附屬成員。

以上代表閣下現在對是否接收直銷推廣資料,以及對本銀行擬將閣下個人資料提供予「本集團」*其他成員及其他人^作其直銷推廣的選擇,亦取代任何閣下 之前已告知本銀行的選擇。請注意,閣下以上的選擇適用於根據本銀行的「資料政策通告」上所載的產品,服務及/或標的類別的直銷推廣。**^請閣下參考該** 通告上以得知在直銷推廣上可使用的個人資料的種類,以及閣下的個人資料可提供予甚麼類別的人士以供該等人士在直銷推廣中使用。 The above represents your present choice regarding whether or not to receive direct marketing materials, and the Bank's intended provision of your personal data to other members of the Group* and other persons^ for their use in direct marketing. This replaces any choice communicated by you to the Bank prior to this application. Please note that your above choice applies to the direct marketing of the classes of products, services and/or subjects as set out in the Bank's Data Policy Notice. *Please also refer to the said Notice on the kinds of personal data which may be used in direct marketing and the classes of persons to which your personal data may be provided for them to use in direct marketing. 申請人一簽署 申請人二簽署 Signature of Applicant 1 Signature of Applicant 2 申請人一英文姓名正楷 申請人二英文姓名正楷 English Name of Applicant 1 in BLOCK LETTER English Name of Applicant 2 in BLOCK LETTER 日期(日/月/年) 日期(日/月/年) Date (D/M/Y) Date (D/M/Y)

銀行專用 For Bank Use Only
直銷推廣設定(現有客戶號碼適用)
□已洽客戶確認貸款申請表內的直銷推廣選擇
□已於客戶信息(對私)管理系統按申請內客戶的直銷推廣選擇作出修改
下述人員已對客戶於貸款申請表內所申報的一切資料核實正確無誤,並已對真確性作盡職審查。
經辦簽署:
姓名:
日期:

此為空白頁 This is a blank page

To: Nanyang Commercial Bank, Limited (the "Bank") 南洋商業銀行有限公司(「銀行」)

Confirmation Form (for retail customers) 確認表格 (零售客戶)

To enhance the protection of customers' interests against possible malpractices by fraudulent lending intermediaries, you are required to complete the following session and set out information about your current loan application with Nanyang Commercial Bank, Limited (the "Bank").

為加強保障客戶的利益及防止欺詐貸款中介公司的不當手法,請在申請貸款時填寫及確認以下有關閣下向南洋商業銀行有限公司(「銀行」)申請貸款的事項。

1.	How did you learn about the Bank's lending services? 閣下如何得悉銀行的借貸服務?	
	from a staff member of the Bank 從銀行職員得悉	
	from the lawyers or accountants retained by me/us 從本人(等)聘請的律師、會計師得悉	
	from a chamber of commerce 從商會得悉	
	from mass media, electronic media, advertisement or pro 從傳媒、電子媒體、廣告或推廣物品得悉	motional material
	from my/our friends or relatives 從本人(等)的親友得悉	
	other (please specify) 其他(請註明)	
	I/we did not learn about the Bank's lending services from 本人(等)沒有從特別途徑得悉銀行的借貸服務	a any particular means
2.	information about the Bank's services through some of the	intermediary or a third party? (Please note that generally receiving ne channels stated in Question 1 above is not taken as referral) 限行?(請留意從上述問題 1 中列出的某些選項為一般取得銀行
	No 否 Yes (Please proceed to Question 3) 是 (請繼續回答第 3 題)	
3.	is an estate agent company, please give the name of the co	rticulars of the intermediary or third party (e.g. if the intermediary ompany): 方的資料(例:如中介公司是地產代理公司,請填上該地產代理
Nan 名稱	ie //姓名	
Tele	phone No. 誤號碼	
商業	ness Registration No. (if applicable) §登記號碼 (如適用)	
牌照	nse No. (if applicable) 保號碼 (如適用)	
Is th (app 該第	e intermediary or third party your friend or relative? licable for individual retail customer only) 中介人或第三方是否閣下的親友?(只適用個人零售	□ friend □ relative (detail:) □ 朋友 □ 親屬 (詳情)
客戶	1)	
will appl 該中	the intermediary or third party charged you any fee or he/she/it charge you any fee for referring this loan ication to the Bank? (See note below) 中介人中介公司或第三方有否就轉介本貸款申請予銀	□ No 否 □ Yes (Please specify the amount:) 是(請註明有關金額:)

NOTE:

注意:

- 1. Subject to point 3 below, with respect to loan applications referred to the Bank by any intermediary or third party, please note that the Bank will only accept those applications that are referred by the Bank's appointed intermediaries or third parties. Please check with the Bank's staff on whether the relevant intermediary or third party is an intermediary or a third party appointed by the Bank. If it is not an intermediary or a third party appointed by the Bank will not proceed with the loan application.
 - 請注意除下文第3項另有規定外,就經中介人/中介公司或第三方轉介予銀行的貸款申請而言,銀行只會接受由銀行委任的中介人/中介公司或第三方所轉介的申請。請與銀行職員確認有關中介人/中介公司或第三方是否為銀行委任的中介人/中介公司或第三方。若該中介人/中介公司或第三方不是銀行委任的中介人/中介公司或第三方,銀行將不會受理本貸款申請。
- 2. If an intermediary or a third party appointed by the Bank has charged or will charge the applicant any fee for referring the loan application, the Bank may, at its sole discretion, refuse to proceed with the loan application. 若銀行委任的中介人/中介公司或第三方已經或將會向申請人收取任何轉介本貸款申請的費用,銀行可全權酌情決定拒絕接受本貸款申請。
- 3. If the intermediary or third party is your friend or relative and that the intermediary or third party did not and will not charge you any loan-related fees, the Bank may proceed with the application on a case-by-case basis. 若該中介人或第三方是閣下的朋友或親屬,並且該中介人或第三方未有及將不會收取任何貸款相關費用,銀行可按個別情況受理申請。

I/We confirm that if I/ we make any intentional or negligent misrepresentation(s) and/or provide false information or omit to provide relevant information in this loan application, the Bank may not be able to process my/our application. 本人(等)明白如就此申請作出任何失實陳述及/或提供虛假資料或漏報相關資料(不論故意或疏忽),銀行可能無法處理有關申請。

I/We authorize the Bank and/or the related bodies to make such enquires as the Bank and/or the related bodies consider necessary to verify such information.

本人(等)授權銀行及/或有關機構進行銀行及/或有關機構認為必要的查詢。

[applicable if personal data were collected: I/We declare that in relation to all personal data collected by and provided to the Bank by me/us, all necessary consents required from the relevant data subject(s) have been obtained and that the data subject(s) are aware that their personal data and information may be used, transferred or disclosed by the Bank in accordance with its policies on the use and disclosure of personal data as set out in the Data Policy Notice (the "Notice") made available by the Bank to the data subject(s) through us/me and that those data subject(s) are aware that they may have legal rights of access to and correction of information held about them by the Bank.]

[涉及收集個人資料時使用:本人(等)聲明就銀行收集及由本人(等)提供予銀行的所有相關個人資料,已從該資料當事人取得所需的同意,且該資料當事人知悉銀行可以不時通過本人(等)提供給該資料當事人有關《資料政策通告》(下稱「該通告」)中所載目的,並根據銀行對使用及披露個人資料的政策去使用、轉移或披露該資料當事人的所有個人資料和資訊,而該資料當事人知悉他們可擁有要求查閱及更改銀行持有其資料的法律權利。]

所有申請人簽署 Signature(s) of All Applicant(s):

申請人姓名 Name of Applicant(s):

日間 Date

179, Dute.			
For Bank Use Only 銀行專	7用		
1. 必須符合以下其中			
□ 申請人確	認貸款申請不是由第三者轉介		
□ 申請人確	認貸款申請由第三者轉介及毋須	支付任何貸款費用;及	
已檢查該	第三方為□本行委任的中介公司	[/□申請人的親友,並已與該親友	
完成確認	。(日期: 時間:		
2. 確認以上簽署式樣	2. 確認以上簽署式樣與貸款申請表簽署式樣一致		
letti bili. Et	*** DDJ •	□ #□ •	
經辦姓名:	簽署:	日期:	
□ 同意 □ 不同意以上由親友轉介的貸款申請。			
日 日志 日 千円志外工田杭久特川町東州千明			
主管姓名:	簽署:	日期:	

	銀行專用
Customer No.:	
Branch Code:	

上市股票關連人士個人客戶自我聲明書 Individual Customer Self-Certification for Listed Company Related Person

申請人資料 **Applicant Information** 中文姓名: 英文姓名: Chinese Name: __ English Name :___ 賬戶號碼: Account Number :__ 身份證明文件種類: 香港身份證 □ 護照/旅行證件 □ 其他 (請列明)□ Identity Document Type: Passport/Travel Other (Please specify) Document 身份證明文件號碼: Identity Document Number:_ 閣下與上市公司是否有重大關連(包括但不限於以下:持有或控制某上市公司股票數量超過 50%人士、或上述人士的父母、夫婦、子 女;某上市公司董事或高級管理層;或與某上市公司股票的價值有實質及重大直接關係等)? Are you materially correlated with any listed companies (including but not limited to: being a person who owns more than 50% of a listed company shares or the parent, spouse, child of above mentioned person; a director or senior management of a listed company; or a person who has substantial and material correlation on the listed company's stock price, etc)? □ 是 (請填上相關股票資料): Yes (Please state specified Stock Information) 股份代號 股份名稱 Stock Code Stock Name

口 否 No 致:南洋商業銀行有限公司("銀行")

To: Nanyang Commercial Bank, Limited (the "Bank")

本人聲明本聲明書所列或本人提供或將提供給銀行的資料,均屬真實、正確、最新及完整,本人並授權銀行進行銀行認為必要的查詢,核實該等資料作信用評估用途。本人同意承擔因使用該等不正確或誤導資料或該等資料的收集方法不當所引起的責任。 I certify that the information set out in this Self-Certification or supplied or to be supplied to the Bank is true, correct, updated and complete and authorize the Bank to make such enquires as the Bank consider necessary to verify such information and for credit assessment purpose . I agree to be held liable for all consequences arising from the use of any incorrect or misleading information or any improper collection of such information.

本人同意,銀行向申請人批核貸款,條件是本人在本聲明書提供的或提供予或將提供予銀行的所有申述及資料均屬真實、正確、最新 及完整。若本人所提供的申述及資料的任何部分被發現為虛假、不正確、具有誤導成分或不完整,或與有關申請書條款不符,或本人 有任何虛報、錯誤陳述、違反保證或承諾,銀行可全權酌情決定拒絕批核或撤回貸款或其任何部分,而申請人須立即按要求向銀行償 還貸款(若有),並彌償銀行就有關申請合理招致的所有合理數額的費用、負債(實際的或是或有的)及附帶支出,但銀行享有的所有其他 權利、權力及補救方法不受損害。本人明白本人在本聲明書及/或有關申請故意或疏忽作出的虛報陳述及/或提供欺詐性資料或遺漏 提供任何相關資料,可構成民事及/或刑事責任。於提取貸款前,申請人會就任何令所提供之資料、陳述、聲明及/或細則成為不正 確或不真實之任何事實或情況變動通知銀行。申請人明白對任何此等情況轉變之事實不予披露,將可構成以上所指之蓄意或疏忽之失 實陳述及/或提供欺詐資料或遺漏提供任何相關資料。 I agree that the granting of any loan by the Bank to the Applicant shall be conditional upon that all statements and information provided by me in this Self-Certification or supplied or to be supplied to the Bank are true, correct, updated and complete. If any part of the statement and information provided by me is found to be false, incorrect, misleading or incomplete or there is any non-compliance of any terms herein, misrepresentation, mis-statements, breach of warranty or undertaking on my part in the relevant application, the Bank may, at its sole discretion, refuse to grant or withdraw the loan or any part thereof, the Applicant shall forthwith repay the Bank immediately on demand the loan (if any) and indemnify the Bank from and against all costs, liabilities (actual or contingent) and incidental expenses in reasonable amounts and reasonably incurred by the Bank in connection with the relevant application, without prejudice to all other rights, powers and remedies available to the Bank. I understand that I may incur civil and/or criminal liability by making intentional or negligent misrepresentation(s) and/or providing fraudulent information in this Self-Certification and/or the relevant application or omitting to provide relevant information. The Applicant shall keep the Bank informed of any change of facts or circumstances which may render any information, statements, representations and/or particulars given hereunder, incorrect or untrue before the drawdown and the Applicant understands the non-disclosure of any facts on the change of circumstances hereunder may amount to making intentional or negligent misrepresentation(s) and/or providing fraudulent information or omitting to provide relevant information as above-mentioned.

如本人提供的申述及/或資料有任何更改,本人承諾任何時間在合理可行的情況下盡快以書面形式通知銀行。申請人確認並同意銀行將會依賴本聲明書及有關申請書所填報之資料作為審批有關申請之用途。倘申請人於本聲明書及有關申請書內填報之主要資料,於提取所申請之貸款後有任何改變,申請人將有持續之責任對該等資料/文件予以更正或補充。 I undertake at all times to notify the Bank in writing as soon as reasonably practicable of any change of the statements and/or information provided by me. The Applicant acknowledges and agrees that the Bank will rely on the information contained herein and the relevant application form to approve this application and the Applicant has a continuing obligation to amend or supplement the information/documents provided in this Self-Certification and the relevant application form if any of the material facts which the Applicant has disclosed herein should change after the drawdown of the loan herein applied for.

此聲明書的英文版本與中文版本有任何歧義,概以英文版本為準。In the case of discrepancies between the English and Chinese versions of this form, the English version shall prevail.

簽署 Signature:
(請以留存銀行的印鑑式樣簽署) (Please sign in the same form as your specimen furnished for the Bank's records.)
日期 Date:

銀行專用		
S.V Checked by		

Key Facts Statement (KFS) for Residential Mortgage Loan

Nanyang Commercial Bank, Limited ("the Bank")

Residential Mortgage Loan (for Personal Customers) 23rd June 2025

This product is a residential mortgage loan.

This KFS provides you with indicative information about interest, fees and charges of this product but please refer to our offer letter for the final terms of your residential mortgage loan.

Please read and understand the information in this KFS before you apply for this product. You will be requested to confirm that you have read and understood the information in this KFS when submitting the application.

Annualised Interest Rate	TOTA TOATT ATTIOUTE OF TINES THE HOTE	For a loan amount of HK\$3 million with 30-year loan tenor :		
	Interest rate basis	Annualised interest rate (or range of annualised interest rates)		
	The Bank's HKD Best Lending Rate(BLR)	P-1.5% to P-2%		
		The Interest rate for the loan is not subject to a cap and thus may subject to higher interest rate risk.		
		The annualised interest rate is the basic interest rate shown as a percentage of the amount borrowed over a year.		
	The Bank's 1-Month HIBOR(H)	H+1.3% to H+1.5%		
		Capped at P-1.75% to P-2%		
		The Interest rate for the loan is not subject to a cap and thus may subject to higher interest rate risk.		
		The annualised interest rate is the basic interest rate shown as a percentage of the amoun borrowed over a year.		

HIBOR (H) means the Hong Kong Interbank Offered Rate for the interest period of 1 month for Hong Kong Dollars guoted by the Hong Kong Association of Banks (HKAB) at or about 11:00a.m.(Hong Kong time). The interest rate in our offer letter of your loan may change during the tenor of this loan. The interest rate of this loan is calculated based on an interest rate benchmark. The major risk of this loan is the interest rate risk. Interest rate re-fixing for this loan takes place monthly. Latest rate and other details of the HIBOR is published on The Hong Kong Association of Banks' (HKAB) website: https://www.hkab.org.hk/en/home. Latest rate and other details of the Bank's Best Lending Rate, i.e. Prime (P) is published on our website: https://www.ncb.com.hk/nanyang_bank/eng/html/14a1.html **Annualised Overdue / Default** Default interest is chargeable at the higher of (i) 6% over HKD BLR Interest Rate and (ii) the Bank's cost of funds "Cost of Funds" means the cost of its funding from whatever sources it may select as determined by the Bank from time to time at its absolute discretion (as the case may be). The Bank reserves the right to charge default interest (before as well as after judgment) on a day to day basis on any sum which is not paid when due. If an instalment or interest payment is overdue, default interest shall be calculated from the due date of the relevant instalment or interest payment on a daily basis up to the day on which actual payment in full has been made. For details, please refer to the relevant sections of the "General Terms and Conditions for Mortgage Loan Facility" provided by the Bank. Repayment

Repayment Frequency	This loan requires monthly repayment.

Periodic Repayment Amount	For a loan amount of HK\$3 million with 30-year loan tenor, with monthly repayment:		
	Interest rate basis	Periodic repayment	
	The Bank's BLR specified above	HK\$13,471 to HK\$14,322 per	
	See the "Interest Rates and Interest Charges" section above.	month	
	The Bank's 1-month HIBOR(H) specified above	HK\$15,885 to HK\$16,252 per month	
	See the "Interest Rates and Interest Charges" section above.		
	Remarks: Assume the HKD Bank's month H is 3.58% (1-month H as at 2025 posted on HKAB's website)		
Total Repayment Amount	For a loan amount of HK\$3 million with 30-year loan to monthly repayment:		
	Interest rate basis	Total repayment	
	The Bank's BLR specified above	HK\$4,852,781 to	
	See the "Interest Rates and Interest Charges" section above.	HK\$5,160,099	
	The Bank's 1-month HIBOR(H) specified above	HK\$5,724,834 to HK\$5,857,276	
	See the "Interest Rates and Interest Charges" section above.		
	Remarks: To calculate the total rep case, please refer to the revised pa provided by us from time to time.		
Fees and Charges			
Handling Fee	ng Fee 0.5% of loan amount (Subject to a minimum of HK\$1,0 will be charged when a customer applies for a resident loan		
	HK\$ 1,000 per item will be charged when a customer requests for change of term(s) of the residential mortgage loan		
HK\$ 4,000 will be charged when a customer subsetthe mortgage loan application after the acceptance Letter.		. ,	

Late Payment Fee and Charge

HK\$500 for each overdue repayment (plus legal cost, if any)

Apart from default interest, the Bank reserves the right to charge HK\$500 on each time when the borrower fails to make a payment on its due date. In addition, if the Bank shall determine in its absolute discretion that it is necessary to instruct lawyers to issue letter of demand to the borrower or to take any other recovery action against the borrower after the borrower has failed to make any payment on its due date, the Bank shall have the right to recover all the legal costs of reasonable amount and reasonably incurred by the Bank and the borrower shall be obliged to pay such costs to the Bank upon demand.

For details, please refer to the relevant sections of "General Terms and Conditions for Mortgage Loan Facility" provided by the Bank.

Prepayment / Early Settlement / Redemption Fee

Prepayment in full:

2% of the original loan amount will be charged when you fully repay the loan within the first year of repayment;

1% of the original loan amount will be charged when the borrower fully prepays the loan within the second year of repayment.

Prepayment in partial:

1% of the prepaid loan amount will be charged when you partially repay the loan within the first year of repayment.

In addition, 1-month interest (based on repayment amount) will be charged if you fully or partially repay the loan with less than 1 month's prior notice.

Additional Information

Other Relevant Fees and Charges:

Custody of Non-discharged Deeds after Full Repayment	HK\$3,000 per year
Logge Concept Letter on Charged Bronerty	HK\$1,000 per letter
Lease Consent Letter on Charged Property	(plus legal cost, if any)
Re-issuance of Notice for Repayment Schedule	HK\$100 per copy
Re-issuance of Annual Statement of Instalment Loan Account	HK\$100 per copy
Confirmation of Mortgaged Property and Account	HK\$200 per copy
	(HK\$20 for each subsequent copy issued
Balance	simultaneously)
Re-issuance of Confirmation of Mortgage / Notice	
for Repayment Schedule for the Mortgage	HK\$100 per copy
Subsidizing Scheme of Hospital Authority /	
Government	
Change of Mortgage Scheme from "Deposit-	
linked" Mortgage Scheme to other mortgage	HK\$2,000 for each application
scheme (or vice versa)	
Previous of Dunlingto Conv. of Dondo / Documents	HK\$200 per Property Title deed;
Provision of Duplicate Copy of Deeds / Documents	HK\$50 per page for other documents

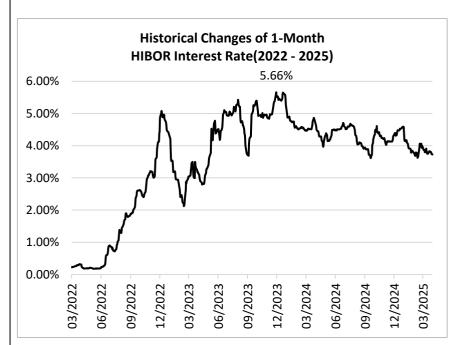
Handling Fee for Government Rate/Management Fee Payment	HK\$500 for each time
Administration Fee for adoption of the Reinstatement Value of the mortgaged property as the insured amount of Fire Insurance Policy	HK\$1,000 for each time
(Applicable for Inception of Fire Insurance, Revise of sum insured or Renewal of Fire Insurance)	

For details of Fees and Charges of Loan Service, please refer to our bank's website: https://www.ncb.com.hk/nanyang_bank/resource/mortgage_loan_service_charge_eng.pdf

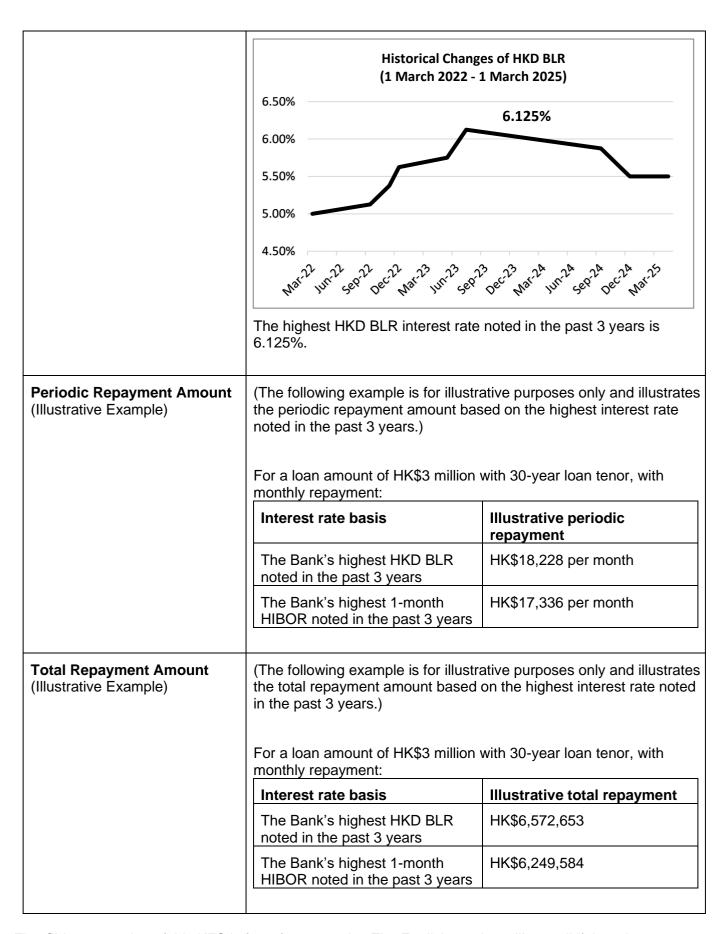
Reference Information

Historical Changes of Interest Rate Benchmark

The chart below is provided for illustrative purposes only and shows the historical movement of the HIBOR and BLR interest rate benchmark[s] in the past 3 years.



The highest 1-Month HIBOR interest rate noted in the past 3 years is 5.66%.



The Chinese version of this KFS is for reference only. The English version will prevail if there is any inconsistency between the English and Chinese versions.

To borrow or not to borrow? Borrow only if you can repay!

Key Facts Statement (KFS) for Overdraft Facility

Nanyang Commerical Bank, Limited ("the Bank")

Secured Overdraft Facility (For Personal Customers) 23rd June 2025

This product is an overdraft facility.

This KFS provides you with indicative information about interest, fees and charges of this product but please refer to our offer letter for the final terms of your overdraft facility.

Please read and understand the information in this KFS before you apply for this product. You will be requested to confirm that you have read and understood the information in this KFS when submitting the application.

Interest Rates and Interest Charges

Annualised Interest Rate

The following annualised rates apply to overdraft facilities falling within the respective loan amount brackets below:

Loan Amount	Annualised interest rate (or range of annualised interest rate)
Up to HK\$ 5,000	P - 1% to P + 1%
Above HK\$ 5,000 and up to HK\$ 20,000	(subject to compare with the overnight HIBOR or Bank's
Above HK\$ 20,000 and up to HK\$ 100,000	Cost of Funds, whichever is higher)
Above HK\$ 100,000	The interest rate for the loan is not subject to a cap and thus may subject to higher interest rate risk.
	The annualised interest rate is the basic interest rate shown as a percentage of the amount borrowed over a year.

The interest rate in our offer letter of your loan may change during the tenor of this loan.

The interest rate of this loan is calculated based on an interest rate benchmark. The major risk of this loan is the interest rate risk.

Interest rate re-fixing for this loan takes place daily.

Prime rate (P) means the Best Lending Rate (BLR) for HKD as may be quoted by the Bank from time to time and subject to fluctuation.

Overnight HIBOR means the Hong Kong Interbank Offered Rate for Hong Kong Dollars quoted by the Hong Kong Association of Banks (HKAB) at or about 11:00a.m.(Hong Kong time).

Latest rate and other details of the Bank's Best Lending Rate, i.e. Prime (P), is published on our website:

htmlhttps://www.ncb.com.hk/nanyang_bank/eng/html/14a1.html

Latest rate and other details of the overnight HIBOR is published on The Hong Kong Association of Banks' (HKAB) website: https://www.hkab.org.hk/en/home.

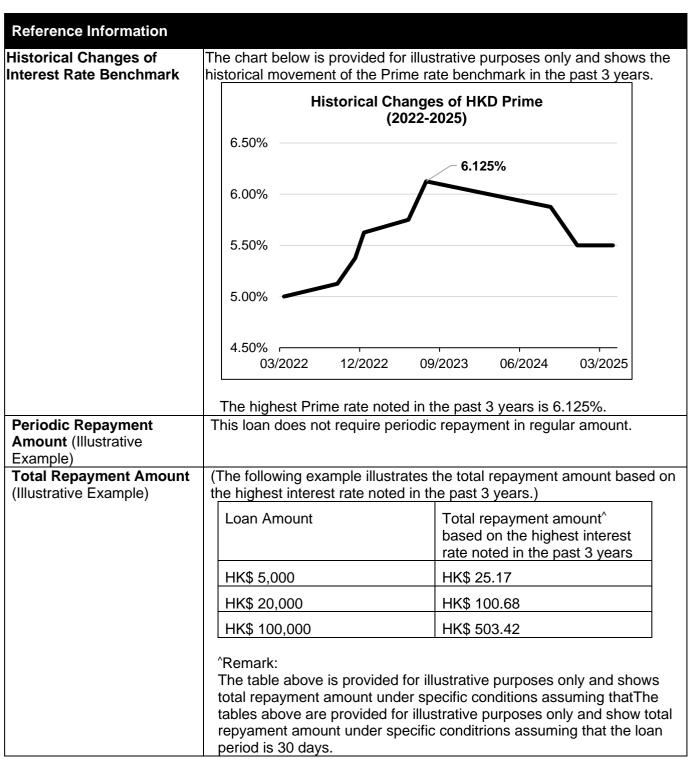
Annualised Overdue / Default Interest Rate	"Cost of Funds" means the cost of its funding from whatever sources it may select as determined by the Bank from time to time at its absolute discretion (as the case may be). 10% over the Bank's HKD Prime (subject to compare with the overnight HIBOR, whichever is higher). The Bank reserves the right to charge default interest (as well after as before judgment) on a day to day basis on any sum which is not paid when due. Default interest shall accrue on a day to day basis and be calculated from the date when payment is due up to the date of final payment in full.			
Overlimit Interest Rate	10% over the Bank's HKD Prime (subject to compare with the overnight HIBOR, whichever is higher) will be applied to your overlimit amount of overdraft facility if your current loan balance exceeds the credit limit of the loan.			
Repayment				
Repayment Frequency	This loan does not require period	dic repayment in regular amount.		
Periodic Repayment Amount	This loan does not require period	dic repayment in regular amount.		
Total Repayment Amount	Loan Amount Total repayment amount for the interest rate specified above			
	HK\$ 5,000	HK\$ 18.49 to HK\$ 26.71		
	HK\$ 20,000	HK\$ 73.91 to HK\$ 106.85		
	HK\$ 100,000	HK\$ 369.86 to HK\$ 534.25		
	^Remark: The table above is provided for illustrative purposes only and shows total repyament amount under specific conditrions assuming that (1) the Bank's HKD Prime is 5.5 % and (2) the loan period is 30 days. To calculate the above information applicable to your specific case, please use our online calculator accessible from our website / principal Internet platform which provides overdraft facilities at https://www.ncb.com.hk/nanyang_bank/eng/html/13.html .			
Fees and Charges				
Annual Fee / Fee	0.125% to 0.5% of overdraft amount (subject to a minimum range of HK\$250 to HK\$1,000 equivalent) of overdraft facility will be charged when a customer applies for an overdraft facility.			
Late Payment Fee and Charge	HK\$500 per late payment (plus legal cost, if any) Apart from default interest, the Bank reserves the right to charge the Borrower Default Administrative Charges of HKD500.00 or such other amount as determined by the Bank from time to time, on each time when the Borrower fails to make a payment on its due date. In addition, if the Bank shall determine in its absolute discretion that it is necessary to instruct lawyers to issue letter of demand to the Borrower or to take any other recovery action against the Borrower after the Borrower has failed to make any payment on its due date, the Bank shall have the right to recover all the legal costs of reasonable amount and reasonably incurred by the Bank and the Borrower shall be obliged to pay such costs to the Bank upon demand.			

2 k2

Overlimit Handling Fee	HKD120.00 per time and overdraft interest calculated at prime rate plus 10% or overnight HIBOR (whichever is higher) will be charged, if your current loan balance exceeds the credit limit of the loan.
Returned Cheque Charge / Rejected Autopay Charge	HK\$150 per returned cheque / rejected autopay payment

Additional Information

1. Interest is calculated on the basis of actual number of days elapsed and 365 days in a year (or 366 days in a leap year).



The Chinese version of this KFS is for reference only. The English version will prevail if there is any inconsistency between the English and Chinese versions.

Important Notice: To borrow or not to borrow? Borrow only if you can repay!

Key Facts Statement (KFS) for Instalment Loan Nanyang Commercial Bank, Limited ("the Bank")

General Banking Facility - Instalment Loan (for Personal Customers) 23rd June 2025

This product is an instalment loan.

This KFS provides you with indicative information about interest, fees and charges of this product but please refer to our offer letter for the final terms of your instalment loan.

Please read and understand the information in this KFS before you apply for this product. You will be requested to confirm that you have read and understood the information in this KFS when submitting the application.

KFS when submitting the application.						
Interest Rates and Inter	est Charges					
Interest Rate	For a loan amount of HK\$100,000:					
	Loan Tenor	6-month	12-month	24-month		
	Interest rate (or	P-2.5% to P+1.59	%			
	range of interest rate)	The interest rate for the loan is not subject to a cap and thus may subject to higher interest rate risk.				
		The interest rate is the basic interest rate shown as a percentage of the amount borrowed over a year.				
	The interest rate in our offer letter of your loan may change during the tenor of this loan.					
	The interest rate of this loan is calculated based on an interest rate benchmark. The major risk of this loan is the interest rate risk. Interest rate re-fixing for this loan takes place monthly. Prime rate (P) means the Best Lending Rate (BLR) for HKD as may be quoted by the Bank from time to time and subject to fluctuation. Latest rate and other details of the Bank's Best Lending Rate, i.e. Prime (P), is published on our website: httml/14a1.html					
Annualised Percentage Rate (APR)	Not applicable					
Annualised	6% over the Bank's HKD Prime					
Overdue / Default Interest Rate	The Bank reserves the right to charge default interest (before as well as after judgment) on a day to day basis on any sum which is not paid when due.					
	If an instalment or interest payment is overdue, default interest shall be calculated from the due date of the relevant instalment or interest payment on a daily basis up to the day on which actual payment in full has been made.					
Repayment						
Repayment Frequency	This loan requires	monthly repaymer	nt.			

K3

Periodic Repayment Amount	For a loan amount of HK\$100,000 with monthly repayment:					
	Loan Tenor		6-month		12-month	24-month
	Periodic repayme amount for the interest rate (or range of interest rate) specified above	ent	HK\$16,812.80 to HK\$\$17,008.5		HK\$8,469.37 to HK\$8,652.67	HK\$4,298.12 to HK\$4,477.26
	Remarks:					
	Assume the Bank	's F	HKD Prime rate i	is 5	.50%.	
Total Repayment Amount	For a loan amount	of I	HK\$100,000 with	h m	onthly repayme	ent:
	Loan Tenor	6-1	month	12	2-month	24-month
	Total repayment		(\$100,876.82	HI	K\$101,632.44	HK\$\$103,154.91 to
	amount for the range of interest rate specified above	the HK\$\$102,051.56 terest			K\$103,832.10	HK\$107,454.19
	Remarks:					
	1. Assume the Bar	nk's	HKD Prime rate	e is	5.5 %.	
	2. To calculate the above information applicable to your specific case, please use our online calculator accessible from our website / principal Internet platform which provides instalment loans at https://www.ncb.com.hk/nanyang_bank/eng/html/13.html .					
Fees and Charges						
Handling Fee	0% to 0.5% of loan amount will be charged when a customer applies for an instalment loan					
Late Payment Fee	HK\$500 per late payment (plus legal cost, if any)					
and Charge	Apart from default interest, the Bank reserves the right to charge the Borrower Default Administrative Charges of HK\$500 or such other amount as determined by the Bank from time to time, on each time when the Borrower fails to make a payment on its due date. In addition, if the Bank shall determine in its absolute discretion that it is necessary to instruct lawyers to issue letter of demand to the Borrower or to take any other recovery action against the Borrower after the Borrower has failed to make any payment on its due date, the Bank shall have the right to recover all the legal costs of reasonable amount and reasonably incurred by the Bank and the Borrower shall be obliged to pay such costs to the Bank upon demand.					
Prepayment / Early Settlement	2%-3% of original loan in the first year					or partially repay the
/ Redemption Fee	1- month interest (based on repayment amount) will be charged if you fully or partially repay the loan in less than 1 month's prior notice.					
	Any partial prepayment shall be in the minimum sum of HK\$50,000.00 or its equivalent in other foreign currencies.					
Returned Cheque / Rejected Autopay Charge	HK\$150 per returned cheque / rejected autopay payment					

2

K3

Not applicable

Reference Information Historical Changes The chart below is provided for illustrative purposes only and shows the historical of Interest Rate movement of the Prime rate benchmark in the past 3 years. **Benchmark Historical Changes of HKD Prime (2022-2025)** 6.50% 6.125% 6.00% 5.50% 5.00% 4.50% г 03/2022 12/2022 09/2023 06/2024 03/2025 The highest Prime rate noted in the past 3 years is 6.125%. **Periodic** (The following example illustrates the periodic repayment amount based on the highest interest rate noted in the past 3 years.) Repayment **Amount** (Illustrative For a loan amount of HK\$100,000 with monthly repayment: Example) Loan Tenor 6-month 12-month 24-month HK\$ 4,437.70 Monthly HK\$ 16,965.67 HK\$ 8,612.39 repayment amount based on the highest interest rate noted in the past 3 years **Total Repayment** (The following example illustrates the total repayment amount based on the **Amount** highest interest rate noted in the past 3 years.) (Illustrative Example) For a loan amount of HK\$100,000 with monthly repayment: Loan Tenor 6-month 12-month 24-month Total HK\$101,794.04 HK\$ 103,348.67 HK\$106,504.69 repayment amount based on the highest interest rate noted in the past 3 years

The Chinese version of this KFS is for reference only. The English version will prevail if there is any inconsistency between the English and Chinese versions.

3

Important Notice: To borrow or not to borrow? Borrow only if you can repay!

К3

Key Facts Statement (KFS) for Revolving Credit Facility

Nanyang Commercial Bank, Limited ("the Bank")

Revolving Credit Facility (for Personal Customers)
23rd June 2025

This product is a revolving credit facility.

This KFS provides you with indicative information about interest, fees and charges of this product but please refer to our offer letter for the final terms of your revolving credit facility.

Please read and understand the information in this KFS before you apply for this product. You will be requested to confirm that you have read and understood the information in this KFS when submitting the application.

Interest Rates and Interest Charges

П	nt	e۱	r۵	٩t	R	ate	١

The following interest rates apply to revolving credit facilities falling within the respective loan amount brackets below:

Loan Amount	Interest rate (or range of interest rate)	
Up to HK\$ 5,000	Not applicable	
Above HK\$ 5,000 and up to HK\$ 20,000		
Above HK\$ 20,000 and up to HK\$ 100,000		
Above HK\$ 100,000	 The annualised interest rate is 2% over the Bank's HKD Prime; or The annualized interest rate is 7% over the Bank's 1-month HIBOR 	
	The interest rate for the loan is not subject to a cap and thus may subject to higher interest rate risk.	
	The interest rate is the basic interest rate shown as a percentage of the amount borrowed over a year.	

The interest rate in our offer letter of your loan may change during the tenor of this loan.

The interest rate of this loan is calculated based on an interest rate benchmark. The major risk of this loan is the interest rate risk.

Interest rate re-fixing for this loan takes place whenever the loan matures and be rolled over.

Prime rate (P) means the Best Lending Rate (BLR) for HKD as may be quoted by the Bank from time to time and subject to fluctuation.

HIBOR (H) means the Hong Kong Interbank Offered Rate for the interest period of 1 month for Hong Kong Dollars quoted by the Hong Kong Association of Banks (HKAB) at or about

K9

	11:00a.m.(Hong Kong time).			
	Latest rate and other details of the Bank's Best Lending Rate, i.e. Prime (P), is published on our website: https://www.ncb.com.hk/nanyang_bank/eng/html/14a1.html .			
	Latest rate and other details of the HIBOR is published on The Hong Kong Association of Banks' (HKAB) website: https://www.hkab.org.hk/en/home.			
Annualised Percentage Rate (APR)	The following APRs apply to revolving credit facilities falling within the respective loan amount brackets below:			
	Loan Amount APR (or range of APR)			
	Up to HK\$ 5,000	Not applicable		
	Above HK\$ 5,000 and up to HK\$ 20,000			
	Above HK\$ 20,000 and up to HK\$ 100,000			
	Above HK\$ 100,000	The annualised interest rate is 2% over the Bank's HKD Prime; or		
		2) The annualized interest rate is 7% over the Bank's 1-month HIBOR		
		The interest rate for the loan is not subject to a cap and thus may subject to higher interest rate risk.		
		An APR is a reference rate which includes the basic interest rates and other fees and charges of a product expressed as an annualised rate.		
	The interest rate is fixed by us whenever the loan matures and be rolled over.			
	The rate of Prime rate applicable from time to time is published on our bank's website https://www.ncb.com.hk/nanyang_bank/eng/html/14a1.html			
	The HIBOR interest rate is published on The Hong Kong Association of Banks' (HKAB) website: https://www.hkab.org.hk/en/home .			
Annualised Overdue /	6% over the Bank's HKD Prime			
Default Interest Rate	Default Interest shall be charged on such outstanding amount of the loan and on any overdue monthly repayment(s) (if any) together with any interest accrued thereon. Default interest shall accrue and be calculated on a basis with a 365-day year from the date when the relevant payment was due to the date of its final payment in full, on a day to day basis.			
Overlimit Interest Rate	Not applicable			

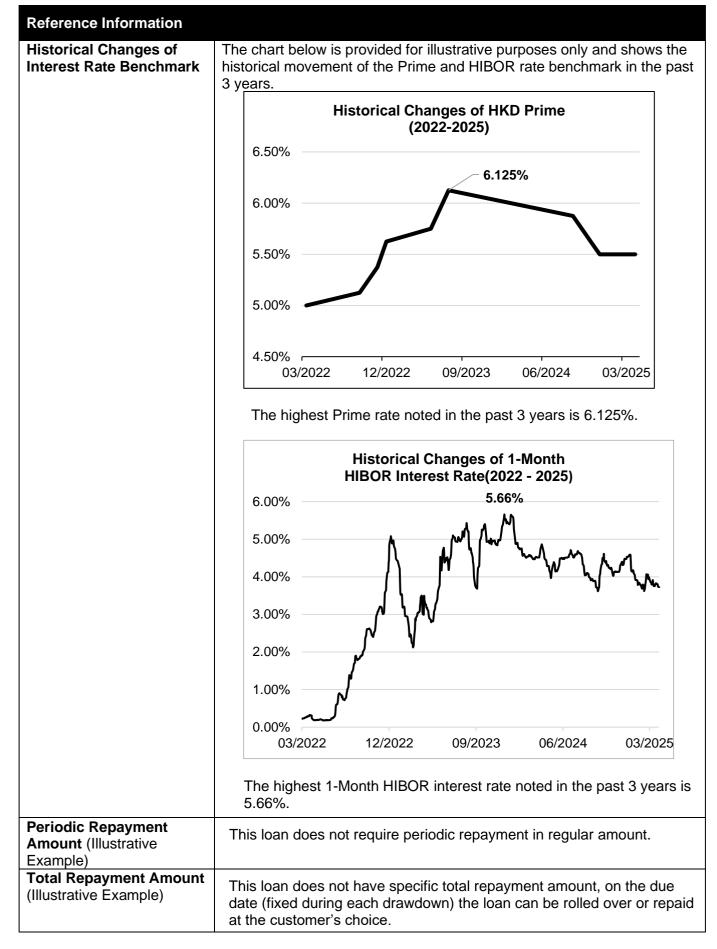
2 K9

Minimum Payment	Interest accrued on each drawdown shall be repaid monthly in arrears and the first interest payment shall be repaid on the date falling one month after the relevant drawdown and the subsequent interest payments shall be repaid on the corresponding day of each and every succeeding calendar month thereafter until full repayment.
Repayment	
Repayment Frequency	This loan does not require periodic repayment in regular amount.
Periodic Repayment Amount	This loan does not require periodic repayment in regular amount.
Total Repayment Amount	This loan does not have specific total repayment amount, on the due date (fixed during each drawdown) the loan can be rolled over or repaid at the customer's choice.
Fees and Charges	
Handling Fee	A non-refundable handling fee of 0.5% of the loan amount will be charged upon the acceptance of the loan and annual renewal of the loan.
Annual Fee / Monthly Fee	Not applicable
Withdrawal Fee / Transaction Fee	Not applicable
Late Payment Fee and Charge	HK\$500 per late payment (plus legal cost, if any)
	Apart from default interest, the Bank reserves the right to charge the Borrower Default Administrative Charges of HK\$500 or such other amount as determined by the Bank from time to time, on each time when the Borrower fails to make a payment on its due date. In addition, if the Bank shall determine in its absolute discretion that it is necessary to instruct lawyers to issue letter of demand to the Borrower or to take any other recovery action against the Borrower after the Borrower has failed to make any payment on its due date, the Bank shall have the right to recover all the legal costs of reasonable amount and reasonably incurred by the Bank and the Borrower shall be obliged to pay such costs to the Bank upon demand.
Overlimit Handling Fee	Not applicable
Returned Cheque Charge / Rejected Autopay Charge	HK\$150 per returned cheque / rejected autopay payment.
Lost Card Replacement Fee	Not applicable

Additional Information

1. Interest accrued on each drawdown shall be repaid monthly in arrears and the first interest payment shall be repaid on the date falling one month after the relevant drawdown and the subsequent interest payments shall be repaid on the corresponding day of each and every succeeding calendar month thereafter until full repayment.

3 K9



The Chinese version of this KFS is for reference only. The English version will prevail if there is any inconsistency between the English and Chinese versions.

Key Facts Statement (KFS) for Property Secured Loan

Nanyang Commercial Bank, Limited ("the Bank")

The Mainland Property Refinancing Service (for Personal Customers) 23rd June 2025

This product is a property secured loan.

This KFS provides you with indicative information about interest, fees and charges of this product but please refer to our offer letter for the final terms of your property secured loan.

Please read and understand the information in this KFS before you apply for this product. You will be requested to confirm that you have read and understood the information in this KFS when submitting the application.

Interest Rates and Interest Charges

Annualised Interest Rate*

For a loan amount of HK\$3,000,000 with 30-year loan tenor:

Interest rate basis	Annualised interest rate (or range of annualised interest rate)
The Bank's HKD Prime rate (P)	P - 1.25% to P + 1%
	The interest rate for the loan is not subject to a cap and thus may subject to higher interest rate risk.
The Banks's 1-month HIBOR (H)	H + 1.2% to H + 5.25%
	The interest rate for the loan is not subject to a cap and thus may subject to higher interest rate risk.

The interest rate in our offer letter of your loan may change during the tenor of this loan.

The interest rate of this loan is calculated based on an interest rate benchmark. The major risk of this loan is the interest rate risk.

Interest rate re-fixing for this loan takes place monthly.

Prime rate (P) means the Best Lending Rate (BLR) for HKD as may be quoted by the Bank from time to time and subject to fluctuation.

HIBOR ("H") means the Hong Kong Interbank Offered Rate for the interest period of 1 month for Hong Kong Dollars quoted by the Hong Kong Association of Banks (HKAB) at or about 11:00a.m.(Hong Kong time).

Latest rate and other details of the Bank's Best Lending Rate, i.e. Prime rate (P), is published on our website:

https://www.ncb.com.hk/nanyang_bank/eng/html/14a1.html

Latest rate and other details of the 1-month HIBOR (H) is published on the Hong Kong Association of Banks' (HKAB) website: https://www.hkab.org.hk/en/rates/hibor

Annualised Overdue / Default Interest Rate

6% over the Bank's HKD Prime

The Bank reserves the right to charge default interest (before as well as after judgment) on a day to day basis on any sum which is not paid when due.

If an instalment or interest payment is overdue, default interest shall be calculated from the due date of the relevant instalment or interest payment on a daily basis up to the day on which actual payment in full has been made.

Repayment

Repayment Frequency

This loan requires monthly repayment.

Periodic Repayment Amount

(Illustrative Example)

For a loan amount of HK\$3,000,000 with 30-year loan tenor, with monthly repayment:

<u> </u>	
Interest rate basis	Periodic repayment
The Bank's HKD Prime rate specified above	HK\$ 14,759 to HK\$ 18,963 per month
See the "Interest Rates and Interest Charges" section above.	
The Bank's 1-month HIBOR specified above	HK\$ 15,704 to HK\$ 23,773 per month
See the "Interest Rates and Interest Charges" section above.	

Remarks:

- 1. Assume the Bank's HKD Prime rate is 5.5% and 1-month H is 3.58% (1-month H as at Hong Kong Time on 16th April 2025 posted on HKAB's website)
- 2. The information provided above regarding a loan tenor of 30 years is for illustrative purposes only. Please note that the maximum loan tenor available is 20 years.

Total Repayment Amount

(Illustrative Example)

For a loan amount of HK\$3,000,000 with 30-year loan tenor, with monthly repayment:

Interest rate basis	Total repayment
The Bank's HKD Prime rate specified above	HK\$ 5,312,951 to HK\$ 6,826,335
See the "Interest Rates and Interest Charges" section above.	
The Bank's 1-month HIBOR specified above	HK\$ 5,653,338 to HK\$ 8,558,148
See the "Interest Rates and Interest Charges" section above.	

Remarks:

- 1. Assume the Bank's HKD Prime rate is 5.5% and 1-month H is 3.58%(1-month H as at Hong Kong Time on 16th April 2025 posted on HKAB's website).
- 2. The information provided above regarding a loan tenor of 30 years is for illustrative purposes only. Please note that the maximum loan tenor available is 20 years.
- 3. To calculate the total repayment amount applicable to your case, please refer to the revised particulars of instalments payable provided by us from time to time.

Fees and Charges Handling Fee 0.5% of loan amount will be charged when a customer accepts the loan offer of the Mainland Property Refinancing Service (subject to a minimum charge of HK\$ 5,000). HK\$ 4,000 will be charged when a customer subsequently cancels the loan application after the acceptance of Loan Facility Letter. **Late Payment Fee** HK\$500 per late payment (plus legal cost, if any) and Charge Apart from default interest, the Bank reserves the right to charge the Borrower Default Administrative Charges of HK\$500 or such other amount as determined by the Bank from time to time, on each time when the Borrower fails to make a payment on its due date. In addition, if the Bank shall determine in its absolute discretion that it is necessary to instruct lawyers to issue letter of demand to the Borrower or to take any other recovery action against the Borrower after the Borrower has failed to make any payment on its due date, the Bank shall have the right to recover all the legal costs of reasonable amount and reasonably incurred by the Bank and the Borrower shall be obliged to pay such costs to the Bank upon demand.

Prepayment / Early Settlement / **Redemption Fee**

Prepayment in full / partial:

3% of the original / prepaid loan amount will be charged if you fully / partially prepay the loan within the first year of repayment;

2% of the original / prepaid loan amount will be charged if you fully / partially prepay the loan within the second year of repayment;

1% of the original / prepaid loan amount will be charged if you fully / partially prepay the loan within the third year of repayment.

In addition, 1-month interest (based on repayment amount) will be charged if you fully or partially repay the loan in less than 1 month's prior notice.

Any partial prepayment shall be in the minimum sum of HK\$50,000.00 or its equivalent in other foreign currencies.

Additional Information

- 1. The minimum loan amount is HK\$1,000,000.
- 2. The maximum loan tenor of 20 years is available exclusively for loans collateralized by residential buildings or buildings designated for both commercial and residential use.
- 3. Other relevant Fees and Charges:

Custody of Non-discharged Deeds after Full	HK\$3,000 per year
Repayment	

4. Regardless of whether the loan is eventually drawn, customers are responsible to pay for the Mainland China Real Estate Registration Centre property registration fees, valuation report provided by property valuation agencies on the approved lists of the Bank and other related fees which are determined by relevant organizations.

*The annualised interest rate is the basic interest rate shown as a percentage of the amount borrowed over a vear.

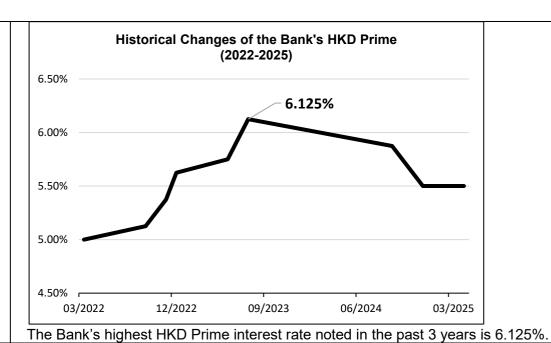
Reference Information

Interest Rate Benchmark

Historical Changes of The chart below is provided for illustrative purposes only and shows the historical movement of the Bank's Prime rate and 1-month HIBOR interest rate benchmarks in the past 3 years.



The highest 1-month HIBOR noted in the past 3 years is 5.66%.



Periodic Repayment Amount (Illustrative Example)

(The following example is for illustrative purposes only and illustrates the periodic repayment amount based on the highest interest rate noted in the past 3 years.)

For a loan amount of HK\$3,000,000 with 30-year loan tenor, with monthly repayment:

Interest rate basis	Illustrative periodic repayment
The Bank's highest HKD Prime rate noted in the past 3 years	HK\$ 15,877 to HK\$ 20,212 per month
The Bank's highest 1 - month HIBOR(H) noted in the past 3 years	HK\$ 19,678 to HK\$ 28,366 per month

Total Repayment Amount (Illustrative Example)

(The following example is for illustrative purposes only and illustrates the total repayment amount based on the highest interest rate noted in the past 3 years.)

For a loan amount of HK\$3,000,000 with 30-year loan tenor, with monthly repayment:

Interest rate basis	Illustrative total repayment
The Bank's highest HKD Prime rate noted in the past 3 years	HK\$ 5,715,449 to HK\$ 7,276,161
The Bank's highest 1 - month HIBOR(H) noted in the past 3 years	HK\$ 7,084,010 to HK\$ 10,211,714

The Chinese version of this KFS is for reference only. The English version will prevail if there is any inconsistency between the English and Chinese versions.

To borrow or not to borrow? Borrow only if you can repay!

Key Facts Statement (KFS) for Residential Mortgage Loan

Nanyang Commercial Bank, Limited ("the Bank")

Residential Mortgage Service of Greater Bay Area (for Personal Customers) 23rd June 2025

This product is a residential mortgage loan.

This KFS provides you with indicative information about interest, fees and charges of this product but please refer to our offer letter for the final terms of your residential mortgage loan.

Please read and understand the information in this KFS before you apply for this product. You will be requested to confirm that you have read and understood the information in this KFS when submitting the application.

Interest Rates and Interest Charges

Δ	nnu	alied	d b	ntar	Δet	Rate
м	mu	สมเรษ	2LJ 11	116	E-51	raie

For a loan amount of HK\$3 million with 30-year loan tenor:

Interest rate basis	Annualised interest rate (or range of annualised interest rates)
The Bank's HKD Best Lending Rate(BLR)	P to P-1%
	The Interest rate for the loan is not subject to a cap and thus may subject to higher interest rate risk.
	The annualised interest rate is the basic interest rate shown as a percentage of the amount borrowed over a year.
The Bank's 1-Month HIBOR(H)	Not Applicable

Prime rate (P) means the Best Lending Rate (BLR) for HKD as may be quoted by the Bank from time to time and subject to fluctuation.

The interest rate in our offer letter of your loan may change during the tenor of this loan.

The interest rate of this loan is calculated based on an interest rate benchmark. The major risk of this loan is the interest rate risk.

Interest rate re-fixing for this loan takes place monthly.

Latest rate and other details of the Bank's Best Lending Rate, i.e. Prime (P), is published on our website:

https://www.ncb.com.hk/nanyang_bank/eng/html/14a1.html

Annualised Overdue / Default Interest Rate

Default interest is chargeable at the higher of (i) 6% over HKD BLR and (ii) the Bank's cost of funds

Cost of Funds means the cost of its funding from whatever sources it may select as determined and quoted by the Bank from time to time at its absolute discretion (as the case may be).

The Bank reserves the right to charge default interest (before as well as after judgment) on a day to day basis on any sum which is not paid when due.

If an instalment or interest payment is overdue, default interest shall be calculated from the due date of the relevant instalment or interest payment on a daily basis up to the day on which actual payment in full has been made.

For details, please refer to the relevant sections of the "General Terms and Conditions for Mortgage Loan Facility" provided by the Bank.

Repayment

Repayment Frequency

This loan requires monthly repayment.

Periodic Repayment Amount

For a loan amount of HK\$3 million with 30-year loan tenor, with monthly repayment:

Interest rate basis	Periodic repayment
The Bank's BLR specified above	HK\$15,201 to HK\$17,034 per month
See the "Interest Rates and Interest Charges" section above.	
The Bank's 1-month HIBOR(H) specified above	Not Applicable
See the "Interest Rates and Interest Charges" section above.	

Remarks: Assume the HKD Bank's Prime rate is 5.5% p.a.

Total Repayment Amount

For a loan amount of HK\$3 million with 30-year loan tenor, with monthly repayment:

Interest rate basis	Total repayment
The Bank's BLR specified	HK\$5,477,320 to
above	HK\$6,140,157
See the "Interest Rates and Interest Charges" section above.	
The Bank's 1-month HIBOR(H) specified above	Not Applicable
See the "Interest Rates and Interest Charges" section above.	

Remarks: To calculate the total repayment amount applicable to your case, please refer to the revised particulars of instalments payable provided by us from time to time.

Fees and Charges		
Handling Fee	HK\$ 1,000 per item will be charged when a customer requests for change of term(s) of the residential mortgage loan	
	HK\$ 4,000 will be charged when a customer subsequently cancels the mortgage loan application after the acceptance of Loan Facility Letter.	
Late Payment Fee and	HK\$500 for each overdue repayment (plus legal cost, if any)	
Charge	Apart from default interest, the Bank reserves the right to charge HK\$500 on each time when the borrower fails to make a payment on its due date. In addition, if the Bank shall determine in its absolute discretion that it is necessary to instruct lawyers to issue letter of demand to the borrower or to take any other recovery action against the borrower after the borrower has failed to make any payment on its due date, the Bank shall have the right to recover all the legal costs of reasonable amount and reasonably incurred by the Bank and the borrower shall be obliged to pay such costs to the Bank upon demand.	
	For details, please refer to the relevant sections of "General Terms and Conditions for Mortgage Loan Facility" provided by the Bank.	
Prepayment / Early Settlement	Prepayment in full:	
/ Redemption Fee	3% of the original loan amount will be charged when you fully repay the loan within the first year of repayment;	
	2% of the original loan amount will be charged when you fully repay the loan within the second year of repayment;	
	1% of the original loan amount will be charged when you fully repay the loan within the third year of repayment.	
	Prepayment in partial:	
	3% of the prepaid loan amount will be charged when you partially repay the loan within the first year of repayment;	
	2% of the prepaid loan amount will be charged when you partially repay the loan within the second year of repayment;	
	1% of the prepaid loan amount will be charged when you partially repay the loan within the third year of repayment.	
	In addition, 1-month interest (based on repayment amount) will be charged if you fully or partially repay the loan with less than 1 month's prior notice.	

Additional Information

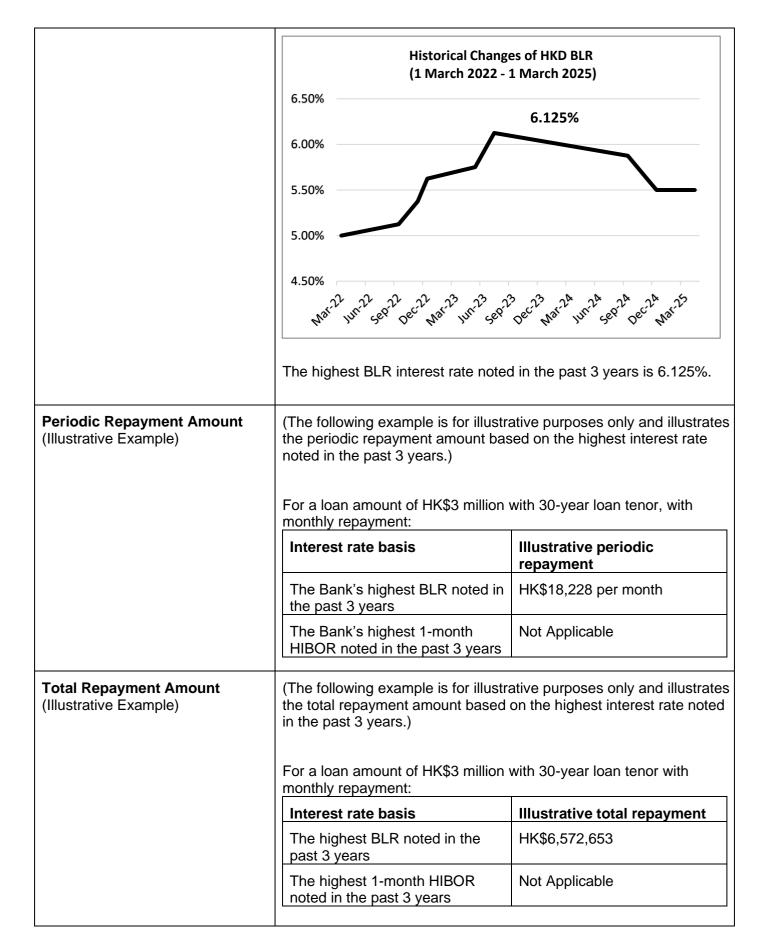
Other Relevant Fees and Charges:

Custody of Non-discharged Deeds after Full Repayment	HK\$3,000 per year
Re-issuance of Notice for Repayment Schedule	HK\$100 per copy
Re-issuance of Annual Statement of Instalment Loan Account	HK\$100 per copy
Confirmation of Mortgaged Property and Account Balance	HK\$200 per copy (HK\$20 for each subsequent copy issued simultaneously)
	Property Ownership Certificate or
Provision of Duplicate Copy of Property	Real Estate Ownership Certificate: HK\$200
Ownership Certificate/Real Estate Ownership Certificate or other documents copies	per copy
Certificate of other documents copies	Other documents: HK\$50 per page
Administration Fee for adoption of the Reinstatement Value of the mortgaged property as the insured amount of Fire Insurance Policy (Applicable for Inception of Fire Insurance, Revise of sum insured or Renewal of Fire Insurance)	HK\$1,000 for each time

For details of Fees and Charges of Loan Service, please refer to our bank's website: https://www.ncb.com.hk/nanyang bank/resource/mortgage loan service charge eng.pdf

- Regardless of whether the loan is eventually drawn, customers are responsible to pay for the Mainland China Real Estate Registration Centre property registration fees, solicitors, valuation report provided by property valuation agencies on the approved lists of the Bank and other related fees which are determined by relevant organizations.
- 2. Exchange rate warning
 - Exchange rate risk arises when the loan currency is different from the currency in which customers settle the property purchase. The expected transaction amount of the property purchase may not be fully covered by the loan amount in the event that the loan currency depreciates and the currency of the property purchase appreciates.
- 3. Due to the differences in policies and regulations between the property location and Hong Kong, prior to making a loan arrangement, customers should only borrow if customers have the financial means to cope with potential risks that may arise from changes in the political, economic and market conditions. Customers shall consult their independent financial adviser for advice.

Reference Information	
Historical Changes of Interest Rate Benchmark	The chart below is provided for illustrative purposes only and shows the historical movement of the BLR interest rate benchmark[s] in the past 3 years.



The Chinese version of this KFS is for reference only. The English version will prevail if there is any inconsistency between the English and Chinese versions.

To borrow or not to borrow? Borrow only if you can repay!

Key Facts Statement (KFS) for Instalment Loan

Nanyang Commercial Bank, Limited ("the Bank")

"Bei Yong Tong" Personal Loan (for Personal Customers)
Instalment Loan Secured by Time Deposit
23rd June 2025

This product is an instalment loan.

This KFS provides you with indicative information about interest, fees and charges of this product but please refer to our offer letter for the final terms of your instalment loan.

Please read and understand the information in this KFS before you apply for this product. You will be requested to confirm that you have read and understood the information in this KFS when submitting the application.

Interest Rates and Interest Charges

Interest Rate*

For a loan amount of HK\$100,000 or USD equivalent:

i di a idan ambunt di rire	\$ 100,000 OF 03D et	fulvaletit.		
Loan Tenor	6-month	12-month	24-month	
	1. For HKD loan:			
	The Bank's HKD P – 0.7	HKD P – 1.25% to ⁷ ′5%, or	Γhe Bank's	
Interet rate (or range of	1-month H + 3.5% to 1-month H + 4.5%			
interest rate)				
	2. For USD loan:			
	The Bank's P + 1%	USD P + 0.5% to TI	ne Bank's USD	
		or the loan is not su lect to higher interes		

The interest rate in our offer letter of your loan may change during the tenor of this loan.

The interest rate of this loan is calculated based on an interest rate benchmark. The major risk of this loan is the interest rate risk.

Interest rate re-fixing for this loan takes place monthly.

The Bank's HKD / USD Prime rate ("P") means the Best Lending Rate (BLR) for HKD / USD as may be quoted by the Bank from time to time and subject to fluctuation.

HIBOR ("H") means the Hong Kong Interbank Offered Rate for the interest period of 1 month for Hong Kong Dollars quoted by the Hong Kong Association of Banks (HKAB) at or about 11:00a.m.(Hong Kong time).

Latest rate and other details of the Bank's Best Lending Rate, i.e. Prime rate (P), is published on our website:

https://www.ncb.com.hk/nanyang_bank/eng/html/14a1.html

Latest rate and other details of the 1-month HIBOR (H) is published on the Hong Kong Association of Banks' (HKAB) website:

https://www.hkab.org.hk/en/rates/hibor

Annualised Percentage Rate (APR)	Not applicable					
	Loan Currence	;y A	nnualis	ed Overdu	e / Default Iı	nterest rate
Annualised	HKD Loan			The Bank'	s HKD P + 6	5%
Overdue/	USD Loan			The Bank'	s USD P + 6	5%
Default Interest Rate	The Bank rese judgment) on a					re as well as after aid when due.
		ate of the relev	ant inst	alment or i	nterest payn	est shall be calculated nent on a daily basis le.
Repayment						
Repayment Frequency	This loan requi	ires monthly int	terest p	ayments, v	ith the princ	ipal repaid at maturity.
Periodic Repayment	For a loan amo	ount of HK\$100),000 or	USD equi	valent with n	nonthly repayment:
Amount	Loan Tenor		6-	month	12-mont	h 24-month
	Periodic repa			HKD Loan	based on the	e Bank's HKD P
	amount for the	e interest rate rest rate)	HK\$ 355 to HK\$ 396			
	specified above		HKD Loan based on 1-month H			
			HK\$ 590 to HK\$ 674			
					USD Loa	an
			US\$ 86 to US\$ 91			
	Remarks:					
	Assume the month H is posted on the month H is posted on the month.		nth H a ite).	s at Hong I	Kong Time o	5% respectively; 1- on 16 th April 2025
Total Repayment						nonthly repayment:
Amount	Loan Tenor	6-month		12-n	nonth	24-month
	Total	F	HKD Loan based on the Bank's HKD P			
	repayment amount for the interest	HK\$ 102,13 HK\$ 102,3			4,260 to 04,752	HK\$ 108,520 to HK\$ 109,504
	rate (range		HKD	Loan base	ed on 1-mon	th H
	of interest rate) specified -	HK\$ 103,54 HK\$ 104,0		•	7,080 to 08,088	HK\$ 114,160 to HK\$ 116,176
	above			USD	Loan	
		US\$ 13,337 US\$ 13,36			3,853 to 13,913	US\$ 14,885 to US\$ 15,005

Remarks: 1. Assume the Bank's HKD P and USD P is 5.5% and 7.5% respectively; 1-month H is 3.58%(1-month H as at Hong Kong Time on 16th April 2025 posted

2. To calculate the above information applicable to your specific case, please use our online calculator accessible from our website / principal Internet platform which provides instalment loans at https://www.ncb.com.hk/nanyang bank/eng/html/13.html

Fees and Charges	
Handling Fee	0.2% of the total loan amount will be charged as commitment fee when the Borrower and Mortgagor are not the same person(Please refer to the part of additional information). The commitment fee will be charged upon the acceptance of the loan.
Late Payment Fee	HK\$500 per late payment (plus legal cost, if any)
and Charge	Apart from default interest, the Bank reserves the right to charge HK\$500 on each time (in addition to legal costs incurred) when the borrower fails to make a payment on its due date. In addition, if the Bank shall determine in its absolute discretion that it is necessary to instruct lawyers to issue letter of demand to the borrower or to take any other recovery action against the borrower and/or any other person after the borrower has failed to make any payment on its due date, the Bank shall have the right to recover all the legal costs of reasonable amount and reasonably incurred by the Bank and the borrower shall be obliged to pay such costs to the Bank upon demand.
Prepayment / Early Settlement /	1-month interest (based on repayment amount) will be charged if you fully or partially repay the loan in less than 1 month's prior notice.
Redemption Fee	Any partial prepayment shall be in the minimum sum of HK\$50,000.00 or its equivalent in other foreign currencies.
Returned Cheque / Charge / Rejected Autopay Charge	HK\$150 per returned cheque / rejected autopay payment

on HKAB's website).

Additional Information

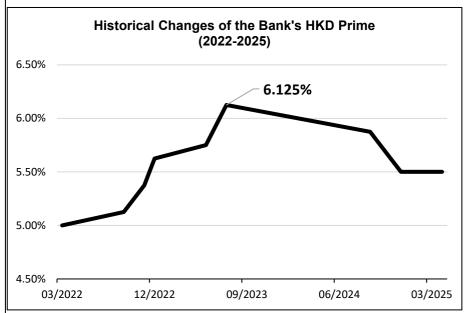
- 1. Please note that the maximum loan tenor of the "Bei Yong Tong" Personal Loan vary based on the terms outlined in Sections 1.1 and 1.2.
 - 1.1. If the Borrower and Mortgagor are the same person, the maximum loan tenor is 60 months.
 - 1.2. If the Borrower and Mortgagor **are not** the same person, the maximum loan tenor is 36 months.
- 2. The Borrower must be Hong Kong resident, i.e. Hong Kong identity card AND Mainland Travel Permit for Hong Kong and Macau Residents (Home Return Permit) holder.

*The interest rate is the basic interest rate shown as a percentage of the amount borrowed over a year.

Nanyang Commercial Bank (China), Limited ("NCB China") is a commercial bank incorporates in the Mainland of China and wholly owned by the Bank. NCB China is neither an authorized institution of the Banking Ordinance of Hong Kong nor carrying on banking business in Hong Kong, and the Bank is not an agent of NCB China. NCB China is not a member of the Deposit Protection Scheme and the deposit in NCB China is not protected by the Deposit Protection Scheme in Hong Kong.

Reference Information

Historical Changes of Interest Rate Benchmark The chart below is provided for illustrative purposes only and shows the historical movement of the HKD and USD Prime rate and 1-month HIBOR interest rate benchmark in the past 3 years.



The Bank's highest HKD Prime rate noted in the past 3 years is 6.125%.



The highest 1-Month HIBOR interest rate noted in the past 3 years is 5.66%.

Historical Changes of the Bank's USD Prime (2022-2025)9.00% 8.50% 8.50% 8.00% 7.50% 7.00% 6.50% 6.00% 5.50% 5.00% 4.50% 4.00% 3.50% 3.00% Mar-22 Sep-22 Mar-23 Sep-23 Mar-24 Sep-24 Mar-25 The Bank's highest USD Prime rate noted in the past 3 years is 8.5%. **Periodic Repayment** (The following example illustrates the periodic repayment amount based on the **Amount** (Illustrative highest interest rate noted in the past 3 years.) Example) For a loan amount of HK\$100,000 or USD equivalent with monthly repayment: Loan Tenor 6-month 12-month 24-month Monthly repayment amount HKD Loan based on the Bank's HKD P based on the highest HK\$ 407 to HK\$ 448 interest rate noted in the past 3 years HKD Loan based on 1-month H HK\$ 764 to HK\$ 847 USD Loan US\$ 97 to US\$ 102 **Total Repayment** (The following example illustrates the total repayment amount based on the highest Amount (Illustrative interest rate noted in the past 3 years.) Example) For a loan amount of HK\$100,000 or USD equivalent with monthly repayment: Loan 6-month 12-month 24-month Tenor Total HKD Loan based on the Bank's HKD P repayment HK\$ 102,442 to HK\$ 104,884 to HK\$ 109,768 to amount HK\$ 105,376 HK\$ 110,752 HK\$102,688 based on the highest HKD Loan based on 1-month H interest HK\$ 104,584 to HK\$ 109,168 to HK\$ 118,336 to rate noted HK\$ 105,082 HK\$ 110,164 HK\$ 120,328 in the past 3 years USD Loan US\$ 13,403 to US\$ 13.985 to US\$ 15,149 to

The Chinese version of this KFS is for reference only. The English version will prevail if there is any inconsistency between the English and Chinese versions.

US\$ 13,433

US\$ 14,045

To borrow or not to borrow? Borrow only if you can repay!

US\$ 15,269

Key Facts Statement (KFS) for Revolving Credit Facility

Nanyang Commercial Bank, Limited ("the Bank")

"Bei Yong Tong"- Overdraft Facility Secured by Time Deposit (for Personal Customers)
23rd June 2025

This product is an revolving credit facility.

This KFS provides you with indicative information about interest, fees and charges of this product but please refer to our offer letter for the final terms of your revolving credit facility. Please read and understand the information in this KFS before you apply for this product. You will be requested to confirm that you have read and understood the information in this KFS when submitting the application.

Interest Rates and Interest Charges

Interest Rate*

The following interest rates apply to revolving credit facilities falling within the respective loan amount brackets below:

Loan Amount	Interest rate (or range of interest rate)
Up to HK\$ 5,000	
Above HK\$ 5,000 and up to HK\$ 20,000	Not applicable
Above HK\$ 20,000 and up to HK\$ 100,000	
Above HK\$ 100,000	1. For HKD loan:
	The Bank's HKD P – 1% or 1-month H, whichever is higher
	2. For USD loan:
	The Bank's USD P + 0.75% or SOFR + 4%, whichever is higher
	The interest rate for the loan is not subject to a cap and thus may subject to higher interest rate risk.

The interest rate in our offer letter of your loan may change during the tenor of this loan.

The interest rate of this loan is calculated based on an interest rate benchmark. The major risk of this loan is the interest rate risk.

Interest rate re-fixing for this loan takes place monthly.

The Bank's HKD / USD Prime rate ("P") means the Best Lending Rate (BLR) for HKD / USD as may be quoted by the Bank from time to time and subject to fluctuation.

HIBOR ("H") means the Hong Kong Interbank Offered Rate for the interest period of 1 month for Hong Kong Dollars quoted by the Hong Kong Association of Banks (HKAB) at or about 11:00a.m.(Hong Kong time).

SOFR means with respect to any business day, a rate per annum equal to the Secured Overnight Financing Rate (SOFR) for such business day published by the Federal Reserve Bank of New York (or a successor administrator of the SOFR) on its website (or any successor source for the SOFR identified by the Federal Reserve Bank of New York or its successor from time to time) on the immediate succeeding business day, as determined by the Bank

Latest rate and other details of the Bank's Best Lending Rate, i.e. Prime rate (P), is published on our website:

	https://www.ncb.com.hk/nanyang_bank/eng/html/14a1.html			
	Latest rate and other details of the HIBOR is published on The Hong Kong Association of Banks' (HKAB) website: https://www.hkab.org.hk/en/rates/hibor			
	Latest rate and other details of the Secured Overnight Financing Rate ("SOFR") is published on The Federal Research Bank's website: https://fred.stlouisfed.org/series/SOFR			
Annualised Percentage Rate (APR)	Not Applicable			
Annualised Overdue /				
Default Interest	Loan Currency	Annualised Overdue / Default Interest Rate		
Rate	HKD Loan	The Bank's HKD P + 10%		
	USD Loan	The Bank's USD P + 10%		
	Default Interest shall be charged on such outstanding amount of the loan and on any overdue monthly repayment(s) (if any) together with any interest accrued thereon. Default interest shall accrue and be calculated on a basis with a 365-day year from the date when the relevant payment was due to the date of its final payment in full, on a day to day basis.			
Overlimit Interest Rate	Not applicable			
Minimum Payment	Not applicable			
Repayment				
Repayment Frequency	This loan does not require	e periodic repayment in regular amount.		
Periodic Repayment Amount	This loan does not require periodic repayment in regular amount.			

Total Repayment Amount

Assuming the loan is fully repaid at 12 months.

Interest is calculated is based on the credit you use:

Loan Amount(in HKD and USD equivalent)	Total repayment amount for the interest rate specified above		
	For HKD loan	For USD loan	
HK\$ 5,000	HK\$ 5,225	US\$ 695	
HK\$ 20,000	HK\$ 20,900	US\$ 2,779	
HK\$ 100,000	HK\$ 104,500	US\$ 13,887	

Remark:

- 1. To calculate the above information applicable to your specific case, please contact our staffs.
- 2. Assume the Bank's HKD P and USD P is 5.5% and 7.5% respectively; 1-month H is 3.58% (1-month H as at Hong Kong Time on 16th April 2025 posted on HKAB's website); SOFR is 4.31% as at US Time on 16th April 2025 posted onthe Federal Reserve Bank of New York's website.
- 3. Under the remark 2, HKD P and SOFR are used to calculate HKD loan and USD loan respectively.
- 4. Assume the exchange rate of USD and HKD is at 1:7.8

Face and Observer	
Fees and Charges	
Handling Fee	Not applicable
Annual Fee / Monthly Fee	Not applicable
Withdrawal Fee / Transaction Fee	Not applicable
Late Payment Fee	HK\$500 per late payment (plus legal cost, if any)
and Charge	Apart from default interest, the Bank reserves the right to charge the Borrower Default Administrative Charges of HK\$500 or such other amount as determined by the Bank from time to time, on each time when the Borrower fails to make a payment on its due date. In addition, if the Bank shall determine in its absolute discretion that it is necessary to instruct lawyers to issue letter of demand to the Borrower or to take any other recovery action against the Borrower after the Borrower has failed to make any payment on its due date, the Bank shall have the right to recover all the legal costs of reasonable amount and reasonably incurred by the Bank and the Borrower shall be obliged to pay such costs to the Bank upon demand.
Overlimit Handing Fee	Not applicable
Returned Cheque / Charge / Rejected Autopay Charge	HK\$150 per returned cheque / rejected autopay payment
Lost Card Replacement Fee	Not applicable

Additional Information

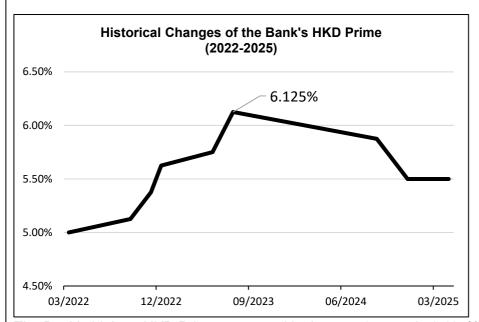
- 1. The Borrower must be resident of Hong Kong, i.e.Hong Kong ID card holder or "the Mainland Travel Permits for Hong Kong and Macao Residents" holder.
- 2. The maxium loan amount is HK\$ 4,000,000 or equivalent in other currencies with 1 year renewable loan tenor.
- 3. Only time deposits maintained at NCB China under the Borrower's name will be considered as acceptable collateral for this overdraft facility.
- 4. Interest accrued on each drawdown shall be repaid monthly in arrears and the first interest payment shall be repaid on the date falling one month after the relevant drawdown and the subsequent interest payments shall be repaid on the corresponding day of each and every succeeding calendar month thereafter until full repayment.
- *The interest rate is the basic interest rate shown as a percentage of the amount borrowed over a year.

Nanyang Commercial Bank (China), Limited ("NCB China") is a commercial bank incorporates in the Mainland of China and wholly owned by the Bank. NCB China is neither an authorized institution of the Banking Ordinance of Hong Kong nor carrying on banking business in Hong Kong, and the Bank is not an agent of NCB China. NCB China is not a member of the Deposit Protection Scheme and the deposit in NCB China is not protected by the Deposit Protection Scheme in Hong Kong.

Reference Information

Historical Changes of Interest Rate Benchmark

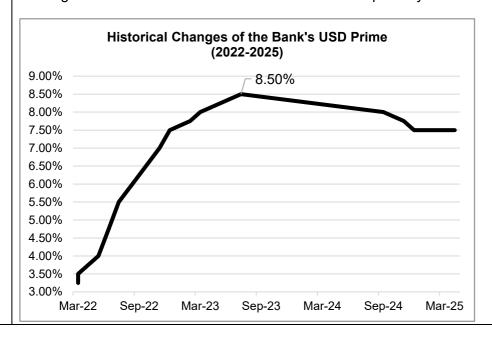
The chart below is provided for illustrative purposes only and shows the historical movement of the the Bank's HKD Prime rate, 1-month HIBOR, the Bank's USD Prime rate, and SOFR interest rate benchmark in the past 3 years.

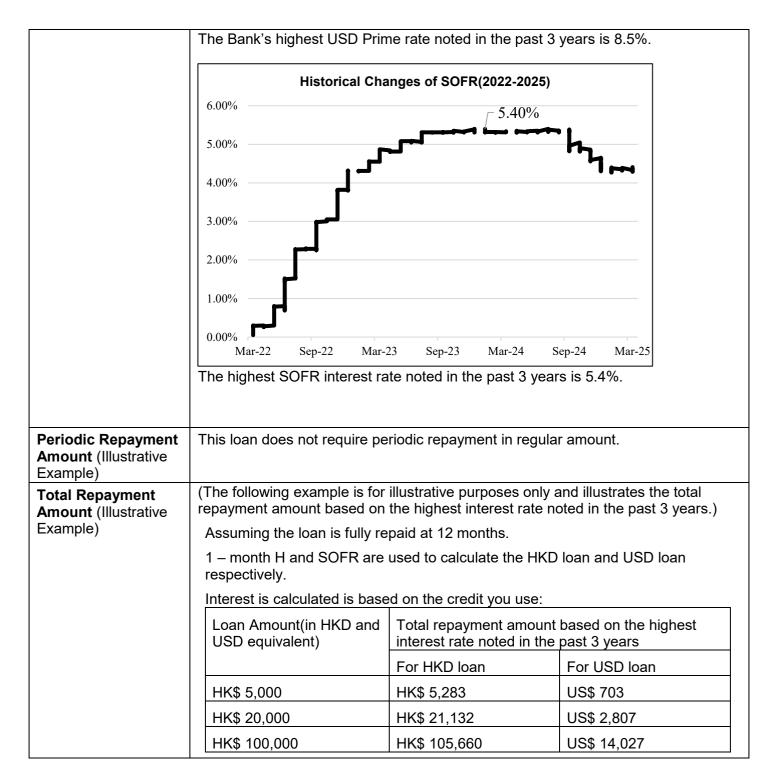


The Bank's highest HKD Prime rate noted in the past 3 years is 6.125%.



The highest 1-Month HIBOR interest rate noted in the past 3 years is 5.66%.





The Chinese version of this KFS is for reference only. The English version will prevail if there is any inconsistency between the English and Chinese versions.

To borrow or not to borrow? Borrow only if you can repay!

Key Facts Statement (KFS) for Instalment Loan

Nanyang Commercial Bank, Limited ("the Bank")

"Li Chai Tong" Personal Loan (for Personal Customers)
23rd June 2025

This product is an instalment loan.

This KFS provides you with indicative information about interest, fees and charges of this product but please refer to our offer letter for the final terms of your instalment loan.

Please read and understand the information in this KFS before you apply for this product. You will be requested to confirm that you have read and understood the information in this KFS when submitting the application.

•	nitting the application	•		
Interest Rates an	d Interest Charges			
Interest Rate*	For a loan amount	t of HK\$100,000 or	USD equivalent:	
	Loan Tenor	6-month	12-month	24-month
	Interest rate (or	1. For HKD loan	ı:	
	range of interest rate)	The Bank's F + 0.5%	HKD P - 1.5% to T	he Bank's HKD P
		2. For USD loan	n:	
		The Bank's l	JSD P to The Ban	k's USD P + 2%
			for the loan is not oject to higher inte	
	The interest rate in this loan.	n our offer letter of	your loan may cha	ange during the tenor o
		of this loan is calculathis loan is the inter		interest rate benchmar
	Interest rate re-fixing for this loan takes place monthly.			
	The Bank's HKD / USD Prime rate ("P") means the Best Lending Rate (BLR) for HKD / USD as may be quoted by the Bank from time to time and subject to fluctuation.			
	Latest rate and other details of the Bank's Best Lending Rate, i.e. Prime ("P"), is published on our website:			
	https://www.ncb.co	om.hk/nanyang ba	nk/eng/html/14a1.	<u>html</u>
Annualised Percentage Rate (APR)	Not applicable			

Annualised Overdue / Loan Currency Annualised Overdue / Default Interest rate **Default** Interest The Bank's HKD P + 6% HKD Loan Rate **USD** Loan The Bank's USD P + 6% The Bank reserves the right to charge default interest (before as well as after judgment) on a day to day basis on any sum which is not paid when due. If an instalment or interest payment is overdue, default interest shall be calculated from the due date of the relevant instalment or interest payment on a daily basis up to the day on which actual payment in full has been made. Repayment Repayment This loan requires monthly interest payments, with the principal repaid at maturity. Frequency For a loan amount of HK\$100,000 or USD equivalent with monthly repayment: **Periodic** Repayment Loan Tenor 6-month 12-month 24-month **Amount**

specified above Remarks:

Periodic repayment

interest rate (range of

amount for the

interest rate)

- 1. Assume the Bank's HKD P and USD P are 5.5% and 7.5% respectively.
- 2. Assume the exchange rate of USD and HKD is at 1:7.8

Total Repayment Amount

For a loan amount of HK\$100,000 or USD equivalent with monthly repayment:

HK\$ 334 to HK\$ 500

US\$ 81 to US\$ 102

Loan Tenor	6-month	12-month	24-month
Total repayment	HK\$ 102,004 to	HK\$ 104,008 to	HK\$ 108,016 to
amount for the interest rate (range of	HK\$ 103,000	HK\$ 106,000	HK\$ 112,000
interest rate (range of	US\$ 13,307 to	US\$ 13,793 to	US\$ 14,765 to
specified above	US\$ 13,433	US\$ 14,045	US\$ 15,269

Remarks:

- 1. Assume the Bank's HKD P and USD P are 5.5% and 7.5% respectively.
- 2. To calculate the above information applicable to your specific case, please use our online calculator accessible from our website / principal Internet platform which provides instalment loans at https://www.ncb.com.hk/nanyang bank/eng/html/13.html

Fees and Charges

Handling Fee

0.3% to 0.5% of loan amount will be charged upon the acceptance of the "Li Chai Tong" Personal Loan.

Late Payment Fee and Charge	HK\$500 per late payment (plus legal cost, if any) Apart from default interest, the Bank reserves the right to charge the Borrower Default Administrative Charges of HK\$500 or such other amount as determined by the Bank from time to time, on each time when the Borrower fails to make a payment on its due date. In addition, if the Bank shall determine in its absolute discretion that it is necessary to instruct lawyers to issue letter of demand to the Borrower or to take any other recovery action against the Borrower after the Borrower has failed to make any payment on its due date, the Bank shall have the right to recover all the legal costs of reasonable amount and reasonably incurred by the Bank and the Borrower shall be obliged to pay such costs to the Bank upon demand.
Prepayment / Early	1-month interest (based on repayment amount) will be charged if you fully or partially repay the loan in less than 1 month's prior notice.
Settlement / Redemption Fee	Any partial prepayment shall be in the minimum sum of HK\$50,000.00 or its equivalent in other foreign currencies.
Returned Cheque / Rejected Autopay Charge	HK\$150 per returned cheque / rejected autopay payment

Additional Information

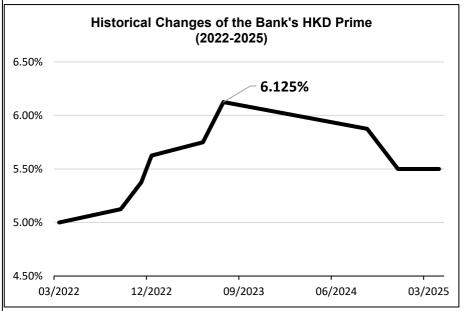
- 1. The information provided above regarding a loan amount of HK\$100,000 is for illustrative purpose only. Please note that the minimum loan amount of "Li Chai Tong" Personal Loan is HK\$2,000,000 or USD equivalent.
- 2. Only time deposits maintained at NCB China under the borrower's name will be considered as acceptable collateral for this loan.
- * The interest rate is the basic interest rate shown as a percentage of the amount borrowed over a year.

Nanyang Commercial Bank (China), Limited ("NCB China") is a commercial bank incorporates in the Mainland of China and wholly owned by the Bank. NCB China is neither an authorized institution of the Banking Ordinance of Hong Kong nor carrying on banking business in Hong Kong, and the Bank is not an agent of NCB China. NCB China is not a member of the Deposit Protection Scheme and the deposit in NCB China is not protected by the Deposit Protection Scheme in Hong Kong.

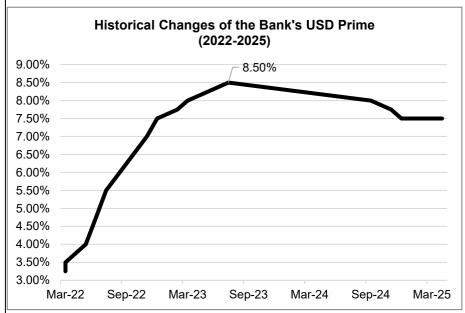
Reference Information

Historical Changes of Interest Rate Benchmark

The chart below is provided for illustrative purposes only and shows the historical movement of the Bank's HKD and USD Prime interest rate benchmark in the past 3 years.



The Bank's highest HKD Prime rate noted in the past 3 years is 6.125%.



The Bank's highest USD Prime rate noted in the past 3 years is 8.5%.

Periodic Repayment Amount (Illustrative Example)	(The following example illustrates the periodic repayment amount based on the highest interest rate noted in the past 3 years.) Example) For a loan amount of HK\$100,000 or USD equivalent with monthly repayment:				
	Loan Tenor	6-month	12-month	24-month	
	Monthly repayment amount based on the highest interest rate noted in the past 3 years	HK\$ 386 to HK\$ 553			
		US\$ 91 to US\$ 113			
Total Repayment	(The following example il	lustrates the total r	repayment amount	based on the	
Amount (Illustrative Example)	ount (Illustrative highest interest rate noted in the past 3 years.)				
	Loan Tenor	6-month	12-month	24-month	
	Total repayment amount based on the highest interest rate noted in the past 3 years	HK\$ 102,316 to HK\$ 103,318	HK\$ 104,632 to HK\$ 106,636	HK\$ 109,264 to HK\$ 113,272	
		US\$ 13,367 to US\$ 13,499	US\$ 13,913 to US\$ 14,177	US\$ 15,005 to US\$ 15,533	

The Chinese version of this KFS is for reference only. The English version will prevail if there is any inconsistency between the English and Chinese versions.

To borrow or not to borrow? Borrow only if you can repay!